The Hebrew Journal | דער אידישער | The Hebrew Journal

זשורנאל

THE ONLY
JEWISH DAILY
IN ONTARIO.

די איינציגע
אידישע צייטונג
אין אנטעריא.

VOLUME III. No. 839 | Toronto, Wednesday, November 17th, 1915 | ו' כסלו פרשה וישלח תרע"ו. | מיטוואך דער 17־טער נאוו., 1915 | PRICE: 1 CENT

A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth
NEW YORK CITY

דייטשלאנד פערטיג צו פערהאנדלען פריעדען

פאן־הינדענבורג פערלאזט דעם רוסישען שלאכט־פעלד

בערלין, נאוו. 16.

דייטשלאנד איז שוין פערטיג צו פערהאנדלען וועגען פריעדען, נור די אלייעס מוזען פריהער בעטען פריעדען.

דיעזער האלב אפיציעלער בעריכט איז פערעפענטליכט געווארען אין אלע דייטשע צייטונגען.

אפיציעלע דייטשע קלאנגען האבען זיך אויך פערשפרייט אין פיעלע אויסלענדישע שטעדט, אז קייזער ווילהעלם זוכט עפעס א מיטעל וועג אויף וועלכער פריעדען זאל קענען געשלאסען ווערען.

פאן הינדענבורג אויפ'ן מערב שלאכט פעלד

לאנדאן נאוו. 17.

אז די דייטשען זענען ניט אין אזא גוטען צושטאנד אויפ'ן מערב פראנט, ווייזט דער פאקט, וואס קייזער ווילהעלם איז געווען געצוואונגען אהין אריבערצושיקען פעלד מארשאל פאן הינדענבורג, וועלכער האט אנגעפיהרט די אפענסיווע געגען די רוסען.

דער קארעספאנדענט פון דער ,,מארנינג פאסט'' אין בערן, שווייצעריען, מעלדעט אז אויפ'ן קייזערס פערלאנג האט פעלד מארשאל פאן הינדענבורג פערלאזען דעם מזרח פראנט, און איז אבגעפאהרען צום מערב שלאכטפעלד. אין דייטשלאנד איז מען איבערצייגט, אז הינדענבורג וועט דארטען פיעל אויפטהון.

איטאליען ווערט אויפגעפאדערט צו ערקלעהרען קריעג דייטשלאנד

רוים, נאוו. 16.

אין איטאליען ווערען געמאכט מיליטערישע פארבערייטונגען צו ערקלעהרען קריעג דייטשלאנד.

ווי בעוואוסט זענען נאך די בעציהונגען צווישען איטאליען און דייטשלאנד פריינדליכע, ווארום ווען איטאליען האט זיך אפגעריסען פון דעם עסטרייך־דייטשען בונד האט זי בלויז ערקלעהרט קריעג צו עסטרייך. מיט דייטשלאנד אבער איז איטאליען פערבליבען אין די זעלבע פריעדליכע בעציהונגען.

יעצט אבער האט זיך די גאנצע סיטואציע געענדערט. זינט א סובמארין האט געזונקען די איטאליענישע פאסאזשיר שיף ,,אנקאנא'', בעשולדיגט איטאליען, אז דאס איז געווען א דייטשע סובמארין און אלע איטאליענישע צייטונגען האלטען אין איין פאדערן אז איטאליען זאל ערקלעהרען קריעג דייטשלאנד.

צום ערשטען מאל זייט איטאליען איז אריין אין דער מלחמה, האבען גרויסע איינפלוסרייכע צייטונגען גענומען פאדערען פון דער איטאליענישער רעגירונג, זי זאל שיקען א גרויסע ארמיי אין די באלקאנען צו העלפען די סערבען, און דאס אליין איז פערשטענדליך וועט זיין א קריעגס ערקלעהרונג צו דייטשלאנד.

ווי מען רעדט אין די איטאליענישע אפיציעלע קרייזען, וועט דאס די איטאליענישע רעגירונג טהאן.

די לאגע ארום ריגא און דווינסק

אמסטערדאם, נאוו. 16.

דאס וואס די דייטשען בעריכטען גאר נישט וועגען די פאסירונגען אויפ'ן צפון שלאכטפעלד אין רוסלאנד ארום ריגא און דווינסק, און דאס וואס די רוסען בעריכטען דורכאויס זיעגע פון יענעם פראנט, ווערט דא אויסגעטייטשט אז פעלד מארשאל פאן הינדענבורג מיט זיין דארטיגער ארמיי געפינען זיך אין א זעהר שלעכטען צושטאנד.

פון איבעראל ווערט צוגעגעבען, אז די רוסען האבען דארטען אנגעפאנגען א שטארקע אפענסיווע, און שטויסען צוריק די דייטשען פון זייערע פאזיציעס. די דייטשען ווידער ציהען זיך פאמעליך צוריק.

היגע מיליטערישע עקספערטען גיבען צו, אז די לאגע פון פאן הינדענבורגס ארמיי אין יענעם ראיאן, איז זעהר ניט קיין גלענצענדע, דערפאר וואס זיין ארמיי איז פיעל אבגעשוואכט געווארען צוליעב דעם, וואס פיעלע סאלדאטען זענען פון דארטען אבגעצויגען געווארען צום סערבישען פראנט.

די איצטיגע לאגע

אסקוויטה האט ווידער אנאנסירט, דאס ער גלויבט ניט, אז עס וועט נויטיג זיין צו צווינגען צו געהן אין שלאכט.

אדמיראל פישער ענטזאגט זיך צו ענטפערען אויף די בעשולדיגונגען פון ווינסטאן טשורטשהילל.

עס איז א סברה, דאס די פראנצויזען זיינען געווען געצוואונגען זיך צוריק צוציהען אין סערביען צו דער גריכישער גרעניץ.

בערלין בעהויפטעט, דאס מאנטאג זיינען נאך טויזענד סערבען געפאנגען געווארען.

בערלין בעריכטעט, דאס עס איז פארגעקומען א צוזאמענשטויס צווישען פראנצויזען און גריכען אין סאלאניקי, נאר אזוי ווי די פראנצויזען האבען געגעבען ענטשולדיגונג איז אלעס געווארען גוט.

עס ווערט בעהויפטעט, דאס די גריכען האבען געגעבען אנצוהערעניש דאס זיי וועלען ערלויבען די סערבען אריבער געהען זייער טעריטאריע אויב, צוריקציהענדיג זיך, זיי וועלען קומען צום ים.

די בולגארען האבען געקראגען פריש היל.

דאס שלאכטפעלד אין מערב זייט איז כמעט ווי רוהיג, די עלליעס באמבארדירען לענס.

עס איז א סברה דאס נאך א דייטשער דאמפפער איז געזונקען געווארען פון אן ענגלישען סובמארין אין באלטישען ים.

פאראד פאר'ן טויטען סער טופפער

האליפאקס, נאוו. 15.

היינט פריה האט א ספעשעל טריין געבראכט פון קוויבעק דעם קערפער פון סער טשארלס טופפער, וועלכען דער דאמפפער ,,מעטאגאמא'' האט געבראכט פון ענגלאנד, וואו סער טשארלס איז געשטארבען. דער קערפער פון דיעזען מאן וועלכער איז אמאל געווען פרעמיער פון קענעדע, ליגט איצט אין דער געביידע פון פארלאמענט פון דער פראווינץ נאווא סקאשא, וואו, אלס פרעמיער פון יענער פראווינץ, ער האט צום ערשטען מאל געוואונען זיין פלאץ אלס לעגיסלאטאר, איידער ער איז דערהויבען געווארען צו דער הויך פון לאנדעס שטאאטסמאן.

צווישען די טויזענדער וואס זיינען פערביי געגאנגען דעם קערפער און האבען זיך צוגעקוקט צום געזיכט פון טויטען שטאאטסמאן האבען זיך געפונען מענער און פרויען וועלכע האבען געקאנט סער טשארלס זעהר גוט ווען ער איז נאך געוועזען פראווינציעלער פרעמיער און האבען געהערט זיינע ערשטע רעדען מיט וועלכע ער האט עלעקטריזירט זיינע צוהערער און וועלכע האבען איהם בערוהמט געמאכט און איהם געמאכט דאס וואס ער איז נאכהער געווארען.

רעדען. דאס איז אבער א קלייניגקייט. לאמענט וואו ער ליגט איז לכבוד איהם דעקארירט מיט שווארצען און פורפור רויט. ארום איהם געפינען זיך פיעלע פערשידענארטיגע בלומען קראנצען. אין מיטען צימער שטעהט דער טיש ביי וועלכען ער איז געזעסען ווען ער איז פריים מיניסטער געווען, און אויפ'ן טיש ליגט א קראנץ בלומען פון דער פראווינץ נאווא סקאשא.

מארגען וועט פארקומען די לויה מיט וועלכער עס וועט זיך ענדיגען א קאררייערע בין איינעם פון די גרעסטע מענער וואס קענעדע האט געהאט.

פראצעס געגען צוויי גרויסע ענגלישע פינאנסיסטען

לאנדאן, נאוו. 16.

דער [illegible] דזשאסטיס, באראן רידינג, [illegible], ווי מעהר בעקאנט, רופוס אייזעקס מיט אנדערע צוויי ריכטער האבען היינט געהערט ארגומענטען בנוגע דער פראגע צי סער עדגאר ספייער און סער ערנעסט קאססעל קענען פערבלייבען מיטגליעדער אין געהיים ראט.

דעם פראצעס געגען זיי פיהרט אן דער אנטי־דייטשען פעראיין — אנטי דזשערמאן ליגע — וועלכער האט ארויסגעקראגען א שריפטליכען בעפעהל אויפפאדערענדיג סער עדגאר און סער ערנעסט זיי זאלען אנגעבען אורזאכען פאר וואס זיי דארפען זיך ניט אבזאגען פון זייערע פאזיציאנען אין געהיימראט דערפאר, ווייל זיי זיינען געבוירענע דייטשען.

סער עדגאר ספייער אין א בריעף צו פרעמיער אסקוויטה נאך פערגאנגענעם מאי האט רעזיגנירט פון זיין אמט אלס געהיימראט און האט זיך פערלאנגט דאס זיין טיטול אלס באראנעט זאל צוריקגערופען ווערען, ווייל די פרעסע האט איהם געהאט בעשולדיגט אין אונטרייהייט צו ענגלאנד. דער פרעמיער האט איהם דאן פערטהיידיגט און האט אויך ערקלעהרט דאס דער קעניג קען ניט צוריקציהען די עהרען טיטולען וואס זיינען איהם געגעבען געווארען. דאס הייסט, ער וויל ניט און דארף זיי ניט צוריק ציהען.

סער עדגאר ספייער איז א איד. דעם טיטול באראנעט האט ער געקראגען אין 1906. זייט 1909 איז ער מיטגליעד אין געהיימראט. ער איז שוין 53 יאהר אלט. ער איז א מאן מיט הויכע בילדונג און, אויסער וואס ער פערנעהמט א הויכע פאזיציאן אין דער פינאנציעלער וועלט, איז ער אויך א גרויסער טהוער לטובת הכלל. ער איז, למשל, דער פרעזידענט פון דעם אזוי גערופענעם קווינס האלל ארגעסטער, ער איז פרעזידענט פון דעם האספיטאל אין פאפלאר, לאנדאן, ער איז איינער פון די גרינדער פון דער קונסט גאלעריע אין ווהייטשעפעל, ער איז א מיטגליעד פון דעם קינג עדווארד'ס האספיטאל פאנד, און איז איבערהויפט פעראינטערעסירט אין קונסט און אין מוזיק. אלס איד איז ער תמיד געווען מעהר ענגלענדער פון דעם הייסעסטען ענגלישען פאטריאט, נאר אזוי ווי די אנטי־דזשערמען ליעג זוכט ארבייט, און אזוי ווי סער ספייער איז א איד און האט געהאט דאס אומגליק געבוירען צו ווערען אין דייטשלאנד, קאן מען דאך ניט שווייגען. שווייגט מען טאקי ניט. און די צייטונגען האבען איהם ביי יעדער געלעגענהייט אטאקירט און דער רעזולטאט איז דער איצטיגער פראצעס געגען איהם און געגען סער ערנעסט קעססעלל, וועלכער איז אויך בערוהמט, און שפיעלט אויך א גרויסע ראלע אין דער פינאנציעלער וועלט און אין אנדערע וועלטען, און איז אויך געבוירען געווארען אין דייטשלאנד און איז אויך א איד — געוועזען.

די פעראייניגטע שטאטען מאכען אן אנפראגע וועגען דער איטאליענישע שיף.

וואשינגטאן, נאוו. 16.

דער אמעריקאנער אמבאסאדאר פיענפעלד פון וויען איז אויפגעפאדערט געווארען פונ'ם וואשינגטאנער סטייט דעפארטמענט, ער זאל מאכען אן אנפראגע אין דעם אויסלענדישען אפיס פון עסטרייך־אונגארען וועגען איינצעלהייטען און די אומשטענדען וועלכע האבען געפיהרט צו דער זינקונג פון דער איטאליענישער שיף ,,אנקאנא'' וואו פיעלע אמעריקאנער בירגער זענען אומגעקומען.

וואס די אמעריקאנער רעגירונג וויל וויסען איז, אויב די סאבמארין האט די שיף פריהער געווארנט, און וויפיעל צייט האט די סובמארין געגעבען די פאסאזשירען זיך צו ראטעווען.

און נאך פיעלע און עהנליכע פראגען וואס אמעריקא וויל וויסען וועגען דער געזונקענער שיף.

לאקאלע פאסירונגען

נעכטען נאכמיטאג האט אויסגעבראכען א גרויסער פייער אין א בעדינג פעקטארי אויפ'ן קארנער דאנדעס און ריטשי סטריט.

דער פייער האט זיך אנגעפאנגען פון א מאטאר און האט זיך שנעל פערשפרייט איבער דער געביידע, פעראורזאכענדיג שאדען פאר מעהר ווי 8,000 דאלאר.

אויף איין פלעט האבען געארבייט 60 ארבייטער אין דער צייט ווען דער פייער האט אויסגעבראכען, זיי האבען זיך אבער אלע אין צייט געראטעוועט פון דער ברענענדער געביידע.

די באארד אף פאליס קאמישאנערס האט אויף איהר נעכטיגען מיטינג בעשלאסען צו פערטהיידיגען דעם פאליס סארדזשענט מעדזשארי פון נומער צוויי פאליס סטיישאן.

דער סארדזשענט שטעהט אונטער א קלאגע, דאס אהן קיין שום רעכט איז ער אריין אין דער הויז פון גערטרודי אלטמאן.

מרס. אלטמאן האט ארויסגענומען א ריט געגען דעם סארדזשענט און די פאליס קאמישאנערס האבען אויפגעפאדערט סיטי סאליסיטאר דזשאנסאן ער זאל איהם פערטהיידיגען.

דזשייקאב גאלד, א שניידער איז נעכטען אין פאליס קאורט בעשטראפט געווארען מיט א דאלאר און קאסטען פאר מחלל זונטאג זיין ער האט געארבייט אום היילינגען זונטאג.

וו. זאלטסמאן האט געוואלט כאפען א בארגיין און האט געפעדעלט מיט קויהלען אויף א לייסענס פון א [illegible] פעדלער.

ער איז דערפאר געבראכט געווארען אין קאורט. דער דזשאדזש האט אבער אבגעלייגט די טרייל צו געבען זאלטסמאנען א געלעגענהייט ער זאל נעהמען א ריכטיגע לייסענס.

מעיאר טשורטש האט נעכטען נאכמיטאג ערקלעהרט, אז ער וועט פרובירען ארראנזשירען א קאנפערענץ צווישען די הידרא סטרייקערס, און דער קאמישאנער. טאמער וועט זיך עס איהם ניט איינגעבען וועט ער די פראגע פארבריינגען צום מיטינג פון הידרא באארד וועלכע דארף שטאטפינדען מארגען.

טאראנטאר בירגער וועלען [illegible] האבען א געלעגענהייט צו זעהען ווי עס קוקט אויס א שלאכטפעלד און ווי אזוי סאלדאטען שלאגען זיך. געוועהנליך זיי וועלען ניט זעהען קיין טויטע און פערוואונדעטע, אבער דערפאר וועלען זיי הערען די קלעפ פון די ביקסען און האמאטען.

די שלאכטען וועלען פארקומען צווישען די היגע סאלדאטען וועלכע שטעהען אין [illegible].

לויטענאנט קאלאנעל ביקפארד, דער הויפט קאמאנדיר פון די סאלדאטען ארראנזשירט דאס די שלאכטען צווישען די סאלדאטען.

דער פלאץ און צייט איז נאך ניט בעוואוסט. געוועהנליך דאס וועלען זיין בלויז מאנעוורעס.

די געזונקענע שיף האט געפיהרט געלד

רוים, נאוו. 16.

די איטאליענישע אדמיראליטעט האט היינט אפיציעל אנאנסירט, אז די איטאליענישע שיף ,,אנקאנא'' וועלכע איז געזונקען געווארען פון א סובמארין, האט געפיהרט 800,000 דאלאר אין געלד. דאס געלד איז געווען בעשטימט פאר סאן פראנ[illegible].

היינט אבענד

היינט אין אווענד וועלען די וואלונטירען האבען א מיטינג אין 194 בעווערלי סטריט.

היינט וועלען האבען א געלעגענהייט די וואס ווילען דיעזע ארבייט טהון, זיך צו פערשרייבען.

עס איז קיין קונץ ניט צו נעהמען זאמלען געלד ווען עס איז ווארעם אין דרויסען און שעהן און ליכטיג און אנגענעהם, א קונץ איז צו געהן פרייוויליג יעדען זונטאג זאמלען געלד פאר די מלחמה ליידענדע ווען עס רעגנט, ווען עס שנייט און עס איז קאלט.

אונזערע וואלונטירען טהוען דאס! זיי טהוען דאס מיט שמחה. צו זיין איינער פון זיי איז א גרויסע עהרע.

דאס איז די בעסטע ארבייט וואס איינער קאן איצט טהון פאר זיין פאלק וואס הונגערט.

רעדען קענען אלע, טהוען אבער, טהון גוטע ארבייט, דאס טהוען בלויז די בעסטע צווישען אונז.

אידישע וואלונטירען, די לאגע דארט ווערט ערגער. זיי ליידען דארט קעלט אויך אונזערע ליעבע. איהר קאנט זיי העלפען. ווערט ניט מיעה, טייערע שוועסטער און ברידער אונזערע!

ווער עס וויל זיך ,,ענליסטען'' אין דיעזען עהרען רעגימענט מוז קומען היינט אווענד.

אידישע וואלונטירען, דארט זיצט אין אפיס פון קאנפערענץ א טייערער אידישער יונגער מאן וועמענס ארבייט עס איז צו פיהרען די ביכער בלויז. קיין סענט ריהרט ער ניט אן, ער איז קיין טרעזשורער, ער פערשרייבט בלויז, ער אונטערזוכט, ער פערצייכענט אט דיעזער יונגער מאן, הערשעל אלט הייסט ער, איז לעבעדיג ווען איהר זאמעלט א סך, עס איז ביי איהם שמחה תורה ווען דער קאלעקשאן איז גרויס. טהוט איהם א טובה. זאמעלט א סך און גיט איהם ארבייט. ער איז אויך א פרייוויליגער. ער טהוט זיין ארבייט אומזיסט. זיין איינציגע סעלערי איז: א סך ארבייט פאר די מלחמה ליידענדע!

טהוט איהם די טובה. גיט איהם א סך ארבייט.

זאמעלט געלד א סך און דערקוויקט אונזערע פערחל'שטע שוועסטער און ברידער אין רוסלאנד.

ליעבע וואלונטירען, טהוט אייער נאבעלע ארבייט בשלימות ווי ביז איצט. די ברכות פון טויזענדער פון אונזער אומגליקליך פאלק וועלען אויף איך פאלען!

א צוזאמענשטויס צווישען פראנצויזען און גריכען

בערלין, נאוו. 16.

לויט א טעלעגראמע צו דער איבערזעע נייעס אגענטור, וועלכע איז ערהאלטען געווארען פון סאלאניקי דורך [illegible] איז פארגעקומען א צוזאמענשטויס צווישען פראנצויזישע און גריכישע סאלדאטען.

די פראנצויזישע סאלדאטען וועלכע האבען זיך געפונען אין א גריכישען פארט האבען געוואלט פערנעהמען די גריכישע מיליטערישע געביידעס.

די גריכען געוועהנליך, האבען זיך ניט געלאזען און עס איז פארגעקומען א צוזאמענשטויס.

שפעטער אבער האבען די פראנצויזישע מיליטערישע בעאמטע זיך ענטשולדיגט, ערקלעהרענדיג, אז עס איז געמאכט געווארען א טעות און אז מעהר וועט עס ניט טרעפען.

א גרויסער גאסט קומט קיין טאראנטא

א גרויסער גאסט קומט קיין טאראנטא.

מיט פרייד טהיילען מיר מיט אונזערע לעזער דאס דאקטאר שמריהו לעווין קומט קיין טאראנטא און ער וועט אדרעסירען א פערזאמלונג קומענדען זונטאג אווענד.

דיעזע פרעהליכע נייעס טעלעגראפירט אונז מר. ב. סטאאון פון מאנטרעאל, און זעלבסטפערשטענדליך קאן מען נאך איצט ניט וויסען דאס פלאץ וואו ער וועט רעדען פון ציאניזם.

נאך דאנערשטאג וועלען מיר קענען מודיע זיין די האלל וואו דיעזער גרויסער גאסט וועט רעדען.

עס איז קיין צווייפעל אז טאראנטער אידען, וועלכע וויסען שוין פון לאנג ווער דאקטאר שמריהו לעווין איז, נאך פון דער צייט, ווען ער איז געווען מיטגליעד פון דער ערשטער רוסישער דומא, און פון זיינע בריליאנטענע ארטיקלען אין די צייטונגען, אז זיי וועלען אלע קומען איהם הערען, ווייל ער איז פון די זעהר וועניגע וואס ניט נאר קענען זיי שעהן און טיעף דענקען און דאס געטראכטע אויסדריקען דורך שריפט פונקט אזוי שעהן, נאר אויך דאסזעלבע דורכ'ן געזאגטען ווארט איבערגעבען.

ער איז איינער פון אונזערע בעסטע אידישע רעדנער, אויב ניט דער בעסטער.

און באטש די ציוניסטען קליימען דאס דאקטאר שמריהו לעווין איז זייערער, און זיי מעגען ווירקליך שטאלצירען האבענדיג אזא פערזאן אלס זייער פיהרער און פערדיגער פון ציוניזם.

דאך וועלען מיט פרייד איהם קומען בעגריסען און הערען אלע אידען פון טאראנטא, ניט קיין ציוניסטען ווי ציוניסטען, ווייל ער, דר. שמריהו לעווין, איז אן אמת'ער זוהן פון אידישען פאלק און ער איז דארום אונזער אלעמענס גאסט.

קיין קאנסקריפשאן

לאנדאן, נאוו. 16.

פרעמיער אסקוויטה האט היינט ווידער אנאנסירט אין האוז אף קאמאנס, דאס ער צוזאמען מיט נאך מיטגליעדער פון ענגלישען קאבינעט גלויבען, אז קיין קאנסקריפשאן איז ניט נויטיג.

מיר זענען איבערצייגט האט דער פרעמיער ווייטער געזאגט, אז דער רעקרוטינג סיסטעם פון לארד דערבי איז א גאנץ גוטער און ער וועט ברייננען די געוויינשטע צאהל רעקרוטען.

פרייוויליגע וואלונטירען קומען אזוי פיעל, אז די מיליטערישע אויטאריטעטען זענען העכסט צופריעדען. און קיין צוואנגס דיענסט איז אין קיין פאל ניט נויטיג.

דייטשע שיף געזונקען

קאפענהאגען, נאוו. 16.

ווי מען גלויבט דא איז די דייטשע שיף ,,הערמאניא'' פערניכטעט געווארען פון אן ענגלישער סובמארין און די גאנצע מאנשאפט איז צוזאמען מיט דער שיף געזונקען.

דער געדאנק וועגען דעם נעהמט זיך דערפון וואס אין צפון שוועדען האט מען אויף דער טייך לולי געפונען א רעטונגס שיפעל פון דער ,,הערמאניא''. די שיפעל איז געווען א ליידיגע.

פערבאנד און פעדעראציע.

לעזט די ספעציעלע קארעספאנדענציעס וועגען דעם פון אונזער ספעציעלען קארעספאנדענט א. ב. בענעט אויף אן אנדער זייט.

אויפמערקזאם!

מר. נודעלמאן פון 31 וואנאלי סט. איז געבעטען צו קומען אין אפיס פון ,,זשורנאל'' קריגען זיין געלד וועלכע האט זיך אומגעקעהרט.

געלד געשיקט

מר. ה. וויינבערג, שיקט געלד קיין רוסלאנד לויט טאגעס קורס.

37

סענט (פארזובעל)

מיר שיקען אויך טעלעגראפיש

מר. ה. וויינבערג, דער ארויסגעבער פון ,,זשורנאל'' מיינט בלויז די טובה פון די וואס שיקען, אז זייער געלד זאל אנקומען שנעל, ריכטיג און פאר דעם ביליגסטען פרייז.

קלאסיפיצירטע דירעקטארי

אייז קרים און טאבעקא

דווארקינס אייז קרים פארלאר
ציידונגען און בוכהאנדלונג.
145 סיינט פעטריק סטריט. פאן קאלעדזש 4029
(12—10)

בוטשערס

אייבראם בראדערס
האלסייל און ריטייל בוטשערס
36 סיינט ענדריו סטריט פאן קאלעדזש 6733
(12—10)

מ. בראקער
די בעסטע פליישען, אויך טשיקענס פון ער הכשרות ביליג. 55 קענזינגטאן עוועניו.
12—14

בוכהאנדלונגען

דווארקינס הויפט בוכהאנדלונג
צייטונגען אגענטור און אדווערטייזינג אפיס
64 עליזאבעטה סטריט. פאן אדעלייד 3799
(12—10)

בייסיקעל דילערס

די פירלים בייסיקעל ווארקס
163 ענגעס סטריט. טעלעפאן אדעלייד 3582
אויטאמאבילס נערענט פאר $1.25 א שטונדע
(12—10)

פאלאק'ס 20 ענגעס סטריט
בייסיקעלס און בייבי קערעדזשעס נעפיקסט
בעסטע צופריעדענהייט
12—14

בעקערס און קאנפעקשיאנערס

די יונייטעד בעקערס
די רייגסטע און געשמאקסטע פערשיעדענע ברוידט און קייקס.
94 ענגעס סטריט. טעלעפאן אדעלייד 3533
(12—10)

בארבערס און האר דרעסינג

איך מאך די בעסטע שייטלען
און פליכטס צו די ביליגסטע פרייזען
מרס. ראבין 128 טשעסטנאט סטריט.
(12—10)

גראסעריס

דאמיניאן גראסערי
האלסייל און רייטעל. 110 ענגעס סטריט.
קאנטרי ארדערס פינקטליך אטענדעט.
קעסדער פראפ.
(12—10)

די אנטאריא איסט קא.
די בעסטע היי... צו בעקומען אין אלע גראסעריס
אפיס 46 סענטער עוו.
12 17

גלאז, עלעקטריק הארדוער סופליי

ב. קאפלאן
הארדווייער מערטשאנט און בילדינג סופליי.
149 ענגעס סטריט. טעלעפאן מיין 6053
(12—10)

די קאט רייט פלייט גלאס קא.
אלערליי שויבען, פענסי גלאז, שפיגעל גלאז ביליג
104 עליזאבעט סט. פאן מיין 6318.
מ. יארמאלינסקי פראפרייטאר.
12—14

ראיעל עלעקטריק סופליי קא.
קויפט דירעקט עלעקטריק פיקטשורס פון האלסייל
166 קווין סטריט וועסט
12—14

די עדיסאן עלעקטריק וויירינג קא.
הויז, סטארס, פעקטארים עלעקטריק וויירינג גאראנטירטע ארבייט.
300 קווין וועסט פאן אדעלייד 3395
12—14

ב. שערמאן
פלאמבער, בלעכער און הארדווייער, 527 קווין סט. וועסט. פאן אדעלייד 2055
12 17

דראגיסט

ג. ספרינג
פרעסקריפשאן דראגיסט.
ספעדינא און סיינט פעטריק. פאן קאל. 404
(12—10)

מ. פ. מערעטשאניק
פרעסקריפשאן דראגיסט. רינגט די בעל ביינאכט. 50 ארטוהר סט. קארנער פאלמערסטאן, פאן קאלעדזש 8711
12 17

דיירי און פראדוים

די קענעדיען קרימערי קא.
20 דוויזשאן סט. פאן קאלעדזש 6109
די בעסטע, פרישסטע פאסטערייזט מילך דעליווערט.
12 17

האלפערינס פוטער
ריינע, פרישע פוטער יעדען טאג. פרענט אויך ווי אין גראסעריס. 327 ספעדינא עוו. פאן קאלעדזש 7571
12 17

דעליקאטעסען און לאנטש רום

מ. גרייזמאן'ס
ניו יארק כשר דעליקאטעסען און לאנטש רום פאן ארדערס דעליווערט.
72 טשעסטנאט סטריט. טעלעפאן מיין 6203
(12—10)

אלטמאנס
דעליקאטעסען סטאר און לאנטש רום. בעסטע סמאקט פיש, אין טראנטא דעליווערט
56 עליזאבעטה סטריט. פאן אדעלייד 2279
12—14

דזשאו קראפיפקא
דעליקאטעסען און לאנטש רום
177 סיינט פעטריק סטריט. פאן קאלעדזש 5757
(12—10)

דווארקינס איראפייען לאנטש רום
פאר אלע ארבייטער קלאסען. 60 עליזאבעטה סט.
אפען פון 6 מארגענס ביז 12 אבענד.
(12—10)

מארקאוויטשעס לאנטש רום
סאפט דרינקס, הענדים אויך דעליקאטעסען.
60 טעראלי סטריט. פאן אדעלייד 957
(12—10)

דזשועלערי און קראקערי

מינאוויטשעס דזשועלערי סטאר
עקספעריענסר דזשועלערי און וואטש מייקער אלע ארבייט גאראנטירט
85 עליזאבעטה סטריט. פאן מיין 3244
(12—10)

בלומשטיינס אימפארטירטע
קראקערי און ענאמעל אלע קאנטרישע קיך געשיר
109 סיינט פעטריק סטריט
12—14

י. ה. לאים
פאטאגראפער און אפטיגע צופריעדענהייט גאראנטירט. 50 ענדרופאן סט. ניער מיקאל. פאן מיין 2133
12 17

ליטאוויטשעס דישעס סופליי
113 הענינסאן עוו. ניער סט. פעטריק דישעס אויף חתונות, בריז, פארטיעס געבארגט.
12 17

העטס און מילענערי

די קראהן מיללינערי סטאר
די לעצטע, שעהנסטע סטייל ליידיס העטס מעסיגע פרייזען. קומט איבערציינגט אייך 260 קווין סטריט וועסט
(12—10)

ריעל עסטייט

ו. וואלף
ריעל עסטייט און אינשורענס
52 ארטהור סטריט. פאן קאלעדזש 1820
12—14

וואדעוויל און מאווינג פיקשורס

פיפעלס טהעאטער
שעהנסטע וואדעוויל און מאווינג פיקטשורס
232 קווין וועסט ניער ספידיינא
12—14

די מייפעל ליעף טהעאטער
היי קלאס מאווינג פיקטשורס
קארנער קווין און עליזאבעט סטריטס
12—14

טשיקענס און פיש

רובינשטיין און גראסמאן
טשיקען דילערס, טשיקענס ווערט געשיקט שעכטען צום וועד הכשרות. דעליווערט צו הויז
123 ענגעס סטריט. פאן מיין 4704
(12—10)

הערי גאלד
פיש דילער און אימפארטירטע סקאטש, און האלענדער שמאלץ הערינג
7 סיינט פעטריק מארקעט. פאן אדעלייד 3796
(12—10)

מאיר קאפלאן, פיש דילער
פרישע פיש איטער צו ביליגער ווי איבעראל
132 ענגעס סטריט. פאן מיין 6989
(12—10)

די פארמערס פראדוסיע
גוטע טשיקען, פרישע פיש. דעליווערט פריי ביליג. 31 באלדווין סטריט.
12—14

ב. ווינשטיין
געגז, טשיקענס, קאטשקעס, אויך זרובט
26 קענזינגטאן עוועניו.
12—14

טאבעקא דילערס

ראשיאן קענעדיען טאבעקא קאמפ.
מאנופעקטשורערס פון פאטיאמקינס טאבאק
78 וויליאם סטריט. טעלעפאן אדעלייד 1837
(12—10)

י. און ה. דווארקין
האלסייל טאבעקאניסט
64 עליזאבעטה סטריט. פאן אדעלייד 3799
(12—10)

סאפט דרינקס

דז. פאומאן
מאנופאקטשורט דרינקס, זויערע פיקעלס, פאטייטעס
11 וואקער האוועל סטריט. פאן קאלעדזש 2190
12—14

פיינטס און וואל פייפער

יעקב שווארץ
וואל פייפערס און פיינטס צו ביליגע פרייזען
די שעהנסטע דעזיינס
129 טשעסטנאט סטריט. פאן אדעלייד 4047
(12—10)

האפמאנס פייפער און פיינט סטאר
די שעהנסטע פייפערס צו ביליגע פרייזען
129 ענגעס סטריט פאן אדעלייד 3921
(12—10)

דז. ראטענבערג
וואל פייפער און פיינט
186 סיינט פעטריק סטאט. פאן קאלעדזש 4538
12—14

טאראנטא פיינט און וואלפייפער קא.
שעהנסטע פיינטס און וואל פייפער. אפען אבענדס
45 ענדריסאן סטריט פאן אדעלייד 3554
12—14

פארניטשור דילערס

ראטשטיינס פארניטשור קא.
ספעשעליסט אין הויז פארנישינג. קעש און קרעדיט
490 קווין סטריט וועסט. פאן קאלעדזש 6081
(12—10)

ל. יאללעס.
היי קלאס פארניטשור. קעש אדער קרעדיט ביליגע פרייזען.
379 קווין סטריט וועסט. פאן אדעלייד 1345
12—14

די קינג אקשיאן רומס
פארניטשור דילערס, סיילס מיטוואך און שבת אום 2 אוהר. 439 קווין סטריט וועסט.
(12—10)

פארס און שוהס

מ. געללער
23 עליזאבעט סטריט. ספעשעליסט אין רעפערינג אלערליי פארס. טרימינגס סעט און קאוטס. ביליגע פרייזען.
(12—10)

די מאדערן שוה רעפערינג קא.
שיך ווערט געמאכט צו ארדער. ביליגע פרייזען
497 קווין וועסט. פאן אדעלייד 1074
12—14

די קוואליטי שוה סטאר
מענער, פרויען קינדער שיך. ביליגע פרייזען צופריעדענהייט גאראנטירט. 92 קווין סט. וועסט
(12—10)

די לאנדאן פאר קא.
פאר סעטס, קאוטס, טרימינגס.
ספעשעל אלטערייעשאן. 304 יאנג סטריט
12—14

ראזענשטיינס שוה רעפערינג
קווין וועסט. פיר די בעקוועמליכקייטע פון מיינע קאסטימער ריפער איך אלע סארטען שיך ביליגע פרייזען.
12 17

קוילען, היי און האבער

ג. גודמאן
היי, האבער און ראדזשערס קוילען.
דעליווערט אין הויז.
109 ענגעס סטריט. פאן מיין 6057
(12—10)

קלינינג און פרעסינג

מ. הערמאן
דייאינג, קלינינג, פרעסינג און ריפעירינג גאראנטירט גוט ביליגער ווי איבעראל האלסייל און ריטייל. 66 עליזאבעטה סטריט.
(12—10)

ס. זייד, די עפישינג קלינינג קא.
קלינערס, דייערס און פרעסערס
205 ספעדיינא. פאן אדעלייד 2897
(12—10)

שניידער און שניידער סופליי

באלטער בראדערס
ווער עס וויל זיין געקליידעט נאך די לייטעסט סטייל זאל קומען צו באלטער בראדערס
193 קווין סטריט וועסט. פאן אדעלייד 2792
(12—10)

פ. דייווים
באים, סוטס און אווערקאוטס צו ארדער מעסיגע פרייזען. 167 ענגעס סטריט.
(12—10)

שטיינהאסע און גריגבוים
פערסט קלאס מענער קאסטום שניידער.
זייער ארבייט איז גאראנטירט
90 ענגעס סטריט. פאן אדעלייד 2796
(12—10)

גראסמאן בראדערס
מאנופעקטשורער פון מענס וועסט, האלסייל און קאסטום טיילאר. 162 גרענדזש עוועניו
12—14

געלמאנס טיילארינג
סוטס מיט אייער, אדער מיט אונזער ווארע. מעסיגע פרייזען, אויך קלינען און פרעסען. 119 אגוסטא עוועניו.
12—14

ווען איהר פאטראנייזט די לייטע וואס זיינען אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל" דאן פאטראנייזט איהר אויך דעם „אידישען זשורנאל". דערמאהנט דעם „אידישען זשורנאל" ווען איהר קויפט וואס.

ליעבע, האס און ראכע

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

בעארבייט פון ל-ק-ד.

(7-טע פארזעצונג)

דער גראף האט איהם מיט א געשריי אונטערבראכען, מיט צוזאמען געדריקטע פויסטען און פון דיא אויגען שיסענדיג פייער איז ער געשטאנען אנטקעגען דעם אלטען רידעל.

— אונפערשעמטער! האט דער גראף געדונערט, היט זיך פאר מיר, נאך איין ווארט פון אייערע ליפען, און איהר זייט א פערלארענער, איך צערשמעטער אייך, און — איהר זייט אן אונגליקליכער.

גראף וואלניין האט זיך אליין אונטערבראכען, ער איז שטיל געבליבען, עס האט פון דער ווייטען דערהערט שטימען און ער האט ניט געוואלט מען זאל איהם זעהן. אהנע א ווארט ווייטער צו רעדען איז ער מיט א ווייטיגען גאנג אוועק געגאנגען.

רידעל האט איהם נאכגעקוקט ווי א בייזען גייסט, ער וועט זיך היטען נאך אמאל מיין טאכטער צו בעגעגנען, האט ער גערעדט צו זיך אליין.

דער גראף איז אוועק צום שלאס, פלוצלינג האט ער דערזעהן א מאן מיט זעלע קרעפטען לויפענדיג, ער האט זיך אבגעשטעלט און האט איהם נאכגעקוקט, איז דאס ניט טרענק? האט ער זיך זעלבסט געפרעגט, און אלס ער האט געזעהן דאס דער מאן איז צום גארטען הויז צוגעלאפען, האט זיך א טייפעלשער געלעכטער אויף זיין געזיכט אויסגעצויגען און ער איז דעם מאן נאכגעלאפען.

קוים איז דער שלאס גערטנער אריין אין הויז, האט ער דערהערט האסטיג אין טהיר קלאפען און מיט האסט איז די טהיר אויפגעריסען געווארען א מאן איז אריין אין הויז.

מיט פרייד טרעהרען איז האנכען דעם פאטער אנטקעגען געקומען, אבער קוים האט זיא דעם איינטרעטענדען מאן דערזעהן איז זיא צוריק געשפרונגען.

— א גאט! הערר בארא, איהר ביי אונז? וואס איז געשעהן?

— שנעל ראטעוועט מיר, ניט מיך, א פלאץ זיך צו בעהאלטען, מען פערפאלגט מיר, שנעל גיט מיר א פלאץ מען זאל מיר ניט געפינען!

— מיין גאט, הערר בארא, דאס קען מיר ברויט און אויך מיין לעבען קאסטען.

— רידעל, האט רחמות, דיא פערפאלגער קומען גלייך נאך מיר, דער קעניג וויל מיר אין געפענגניס אריין ווארפען, איך בין אבער אונשולדיג, טהוט דאס ניט מיר, טהוט דאס פון דער פרינצעסינס וועגען.

— פאטער, מיר מוזען איהם ראטעווען האט האנכען אויסגערופען, פאטער, איך בעט דיר פערבארג איהם.

— דער קעניג, האט דער אלטער געמורמעלט, ווען ער וועט זיך דערוויסען בין איך פערלארען! אבער ווארפענדיג איין בליק אויף זיין טאכטער וועלכע איז געשטאנען מיט פולע אויגען טרעהרען, און אויף דעם יונגען בארא וועלכער איז געשטאנען בלייך ווי דער טויט האט ער זיך אנדערש בעדיינקט.

— זאל זיין וואס עס וויל, האט דער אלטער זיך ווענדענדיג צו טרענקען געזאגט, איך וויל אייך בעהאלטען, און ווערענד האנכען האט א פריידען געשריי אויסגעשריען, איז רידעל מיט דעם באראן אין אונטערשטען צימער פערשוואונדען, דארט האט דער גערטנער איין שווערע אלטע טהיר אפגערוקט, אונטער וועלכע אן אנדער טהיר איז פערבארגען געוועזען, רידעל האט די געהיימע טהיר גלייך אויפגעעפענט.

— שנעל, הערר באראן, קומט נאך מיר. אין נעכסטען אויגענבליק זיינען זיי פערשוואונדען געווארען.

וויינענדיג איז דעם גערטנערס טאכטער אויף דיא קניע געפאלען, און האט גאט געבעטען פיר דעם עדלען באראן, איהם זאל געלינגען פון זיינע פערפאלגער זיך צו ראטעווען.

אינטערדעסען זיינען, היא בונדע מיט גער איינינע טרעפ ארונטער געגאנגען, רידעל האט ניט פארגעסען א ליכט מיט צו נעהמען און האט זיא יעצט אנגעצונדען, און אזוי זיינען זיי ווייטער געגאנגען, נאך טיעפער א מאל רעכטס א מאל לינקס ביז זיי זיינען צו איין אייזערנער טהיר צוגעקומען, דער אלטער האט מיט קראפט דעם רינגעל אויפגעהויבען און געעפענט דיא טהיר, און זיי זיינען דורך א פייכטען שמאלען גאנג ווייטער געגאנגען ביז זיי זיינען פאר א צווייטער אייזערנע טהיר געבליבען שטעהן, פלוצלונג האטען זיי דערהערט שטימען, פון מענשען, געשריי און פלוכען איז פון מינוט צו מינוט אלס נעהנטער צו זיי געקומען, טרענק איז פון שרעק צוזאמענגעבראכען, און

— בין איך פערלארען! האט ער גאנץ פערצווייפעלט געזאגט.

— מוטה, מוטה, האט דער שלאס גערטנער קוים אטהעמדיג שטילערהייט געשעפטשעט, און האט מיט דיא הענד געטאפט דיא וואנד, ביז ער האט א קנאפ געפונען.

איין דרוק, די טהיר האט זיך געעפענט און רידעל האט אריין געשלעפט דעם פערצווייפעלטען מיט זיך.

— וואו זיינען מיר? האט טרענק אויסגעשריען אלס ער האט דערזעהן א רייהע מיט זארגען א גיוועלב איינע לעבען דיא אנדערע שטייענדיג.

— שנעל קומט, מיר דארפען קיין צייט צו פארלירען האט דער אלטער טרענקען מיט שלעפענדיג מיט זיך געזאגט. זיי זיינען דעם גאנצען גיוועלב דורכגעגאנגען און ביי צוויי גלייך אויסזעהענדע זארגען זיינען זיי געבליבען שטעהן.

— שנעל העלפט מיר דעם דעק אויפהויבען, האט רידעל געבעטען.

שוידערענדיג איז טרענק צוריקגעטרעטען.

— מיין גאט, זיי קומען, איהר זייט פערלארען!

אליין ניט וויסענדיג וואס ער טהוט איז טרענק צוגעגאנגען און האט אנגענומען פאר'ן דעק. א שטילער קנאקען האט זיך געלאזט הערען און דער דעק איז געהאנגען אין דער לופטען. דער זארג איז געווען ליידיג!

— שנעל געהט דא אריין, דא וועט אייך קיינער ניט זוכען און דא וועט אייך קיינער געפינען.

— רידעל, זייט אהיר אויסער'ן זינען.

— א, גאט זיי קומען!

טרענק האט דערהערט וויא מען קלאפט אין דער טהיר און איז אויפגעציטערט געווארען.

פאסט מיט גוואלט האט איהם דער אלטער אריינגעשטופט אין זארג, שווייס איז זיין גליידען אויפ'ן געזיכט ארויסגעטראטען, בעטויבט פון שרעק, אויפגערעגט און פערצווייפעלט איז אין נעכסטען אויגענבליק טרענק אין זארג געלעגען.

דער אלטער האט זיך גיך איינגעבויגען, און האט געפונען א שטיקעל האלץ וועלכעס ער האט צומאכענדיג דעם זארג אריינגעשטעקט צווישען אום דער אונגליקליכער זאל אביסעל לופט צו אטהעמען האבען.

— פערהאלט זיך נאר רוהיג ביז איך וועל צוריקקומען, האט איהם דער אלטער דורך דעם שפאלט אריינגעמורמעלט און איז שנעל וויא מעגליך ארויסגעלאפען פון געוועלב.

— פאטער, דיא פערפאלגער זיינען שוין דא! האט האנכע אויסגעשריען קומענדיג דעם פאטער אנטקעגען.

רידעל האט דיא געהיימע טהיר פערשלאסען. אין צימער אריינקומענדיג איז דיא טהיר האסטיג אויפגעריסען געווארען און דער קאמערהערר גראף וואלניין מיט איינינע סאלדאטען האבען זיך אריינגעריסען אין הויז.

— פריהער פאר אלעם ארעסטירט דארט דעם אלטען, נאכדעם זוכט אויס דיא הויז, האט דער קאמערהער מיט א טייפעלשען לאכען קאמאנדירט, טרענק מוז דא זיין, איך האב איהם אליין געזעהן דא אריינגעהן.

דיא סאלדאטען האבען זיך געווארפען אויפ'ן אלטען. האנכען האט דיא הערד ברעכענדיג אויסגעבראכען אין א שרעקליכען געוויין, אבער גאר ניט אכטענדיג אויף דאס קינד האט מען דעם פאטער אוועקגעשלעפט.

דער געשריי פון דיא סאלדאטען איז געווען אזוי געוואלדיג דאס טרענק האט דעם געראויש אונטען דערהערט און האט זיך ניט ווילענדיג אויפגעהויבען די שטיקעל האלץ אויפ'ן צווייטען זייט ארונטערגעפאלען, דער שווערער דעק פון זארג איז מיט אימפעט אראפגעפאלען, איין ווילדער טרעקענס געשריי האט פערהילכט דעם געוועלב, ער איז „לעבענדיג בעגראבען", מיט דעם קראפט פון א פערצווייפעלטע האט ער זיך אנגעשטרענגט געגען דעק דעם זארג צו עפענען, אבער באלד איז ער צוריק געזונקען, דער ענגער פלאץ האט עס איהם אונמעגליך געמאכט צו עפענען.

— בעגראבען! לאנגזאם דערשטיקט צו ווערען! א וויא שרעקליך! א וואהנזיניגער שרעק איז איהם בעפאלען, א קאלטער שווייס איז איהם אויפ'ן שטערן ארויסגעטרעטען, זיינע נעגעל האבען זיך אין דיא ווענד איינגעגראבען, דיא לופט איז מיט יעדע סעקונדע דיקער, שווערער געווארען, קוים וואס ער האט נאך געאטהעמט, האט ער געשריען: רעטעט, רעטעט! איך שטארב, איך ווער דערשטיקט! העלפט מיר, א, העלפט מיר פון דעם שרעקליכען טוידט!

דער אטהעם איז איהם קורץ געווארען, דער פערשטאנד האט ביי איהם אנגעהויבען צו פערשווינדען, דיא אויגען זענען איהם ארויס פון דיא לעכער, א ווייסער שוים האט זיך פון זיין מויל ארויס געשטויסען, מיט דיא לעצטע קרעפטען פון א פערצווייפעלטען האט ער ווידער גע-פרופט דעם דעק צו עפענען, אבער אומזאנסט! דער איינציגער וואס האט איהם געקענט רעטען איז געווען דער אלטער רידעל און דעם האט מען יעצט אין געפענגניס געפיהרט.

צום טויט פערמאטערט פון שרעק און אנשטריינגונג, איז דער אונגליקליכער וויא טויט געבליבען ליגען. דער אטהעם איז איהם שוין אויסגעגאנגען, נאר הארכלענדיג האט ער געצייגט דאס ער לעבט נאך, באלד איז דער לעצטער לעבען פערשוואונדען, עס איז געווען שטיל אין דעם פינסטערן געוועלב.

דורך דיא זארגען האט זיך פלוצלונג עפעס בעוועגט, איין ווייסע גייסטהאפטע געשטאלט איז מיט לאנגזאמע טריט אלס נעהנטער געקומען. ביי דעם זארג פון דעם יעצט לעבעדיג בעגראבענעם איז זיא שטעהן געבליבען. זיא האט זיך צוגעבויגען צום זארג און האט זיך צוגעהערט.

— איז ער שוין טויט?

פלוצלונג האט א מאמע ליכט בעלויכטען דעם פינסטערן געוועלב און מען האט דיא ווייסע געשטאלט בעסער געקענט זעהן, זיא איז געוועזען מיט טויטען קליידער וויא א טויטע פון קבר אויפגעשטאנען, איז זיא וויא א מארמאר בילד געשטאנען.

(פארטזעצונג פאלגט)

רבנים ארעסטירט

ניויארק —

אין היגען הכנסת אורחים, 229 איסט בראדוויי, געפינט זיך יעצט איינער פון די פיהרער פון דער גרויסער ישיבה מאה שערים פון ירושלים, הרב נחום כהנא שאפירא, וועלכער איז אנגעקומען מיט דער שיף "סאן-אולגעלמא" פון אלעקסאנדריא און איז בלויז איינינע וואכען פון ירושלים.

ער האט דערצעהלט דאס די הויפטזאך וואס האלט יעצט אויף די אידען פון פאלעסטינא איז די אמעריקאנער קריעגשיפען. זיי זיינען די הויפט בעשיצונג און אונטערשטיצונג. זיי ברינגען מיט זיך געלד פון אמעריקא און אנדערע לענדער אויף שטיצען די הונגערליידענדע בעפעלקערונג, דערצו בעשיצען זי, פיעלע וואס זיינען ניט קיין אטאמאנישע בירגער און וואס האבען ניט קיין ריכטיגע דאקומענטען דאס זיי בעלאנגען צו אן אנדער לאנד. אזעלכע פערזאנען ווערען בעזארגט פון די אמעריקאנער קאנסולס מיט סערטיפיקייטס וואס ערלויבען זיי אבצופאהרען מיט די אמעריקאנער קריעגס-שיפען נאך אלעקסאנדריא, זאנסט צווינגט זיי די טערקישע רעגיערונג צו ארבייטען ביי די אייזענבאהנען.

הרב כהנא האט אויך דערצעהלט וועגען דעם ארעסט פון די פינף ירושלימער רבנים צווישען זיי דער אלטער דומראוונער רב ר' שאול חיים הלוי הורוויץ, גרינדער פון דער ישיבה מאה שערים. דער ארעסט איז געווען צוליעב א סירקולאר וואס די רבנים האבען ארויסגעלאזען פאר דעם וועלט אז ירושלים ליידעט פון הונגער און פאדערט שטיצע מען האט זיי פע'משפט צו א מאנאט פריזאן און א שווערע געלד שטראף. מען האט אויך ארעטירט דעם דרוקער פון סירקולאר און דעם אידישען פאסט מאסטער פון ירושלים אליהו האנגין וועלכער האט צוליעב דעם פערלארען זיין שטעלע.

די אמעריקאנער קאנסולס האנדלען ווירקליך זעהר הומאנע אין בעצוג פון די אידען אין פאלעסטינא, איבערהויבט דער אמעריקאנער דזשענעראל קאסול פון ירושלים דר. גלאזבערג. אין דער צייט ווען מען האט פיעלע פרעמדע אונטערטאהנען ארעטירט און געהאלטען זיי פערשפארט ביז עס פלעגט אנקומען א שיף צו אבנעהמען זיי פלעגט דר. גלאזבערג קומען יעדען טאג טהיילען ברויט צווישען די פריזאנערס.

אויף וואסערע בעדינגונגען די עללים וועלען שליסען פריעדען

לאנדאן נאוועמבער 16

האנאריבל ס. פ. ג. מאסטערמאן, וועלכער ווי מען גלויבט שטעהט נאהענט צו די אפיציעלע רעגיערונגס קרייזען האט פערעפענטליכט אן ארטיקעל אין דער "קראניקל" וועגען די פריעדענס טערמינען פון די עליים.

ווי ער אליין ערקלעהרט האט ער עס גענעהמט פון א הויך געשטעלטער פערזענליכקייט און דאס זיינען די טערמינען:

בעלגיען זאל בעקומען צוריק איהר אונאבהענגיגקייט און דייטשלאנד זאל איהר בעצאהלען גענוג זי זאל קענען אויפבויען צוריק איהרע צושטערטע שטעדט און אינדוסטריע.

דייטשלאנד זאל איהר אויך בעצאהלען פאר איהרע טויטע און פערוואונדעטע.

פראנקרייך זאל בעקומען עלזאס און לאטארינגען און א קאנטריבוציע פאר דעם שאדען וואס די דייטשען האבען אנגעמאכט אין פראנקרייך.

אויך זאל דייטשלאנד געבען פראנקרייך א פערטהיידיגונגס גרענעץ, עס זאל ניט מעהר קענען פאסירען אזעלכעס ווי עס האט פאסירט מיט בעלגיען און פראנקרייך; דער גרענעץ זאל זיין דער רהיין.

דענעמארק זאל בעקומען שלעזוויג, ווייל דאס איז דורכאויס א דענישע שטאדט.

פוילען וועלכע איז צוריסען, און געפינט זיך אונטער דער דייטשער, עסטרייכער און רוסישער הערשאפט זאל פעראייניגט ווערען אונטער דער הערשאפט פון צאר, אדער פון א קעניג וועלכער וועט בעשטימט ווערען פון דעם רוסישען צאר.

איטאליען זאל בעקומען טריענט, און די גאנצע איטאליענישע טעריטאריע וועלכע ווערט געהאלטען פון עסטרייך.

טערקיי זאל אין גאנצען צוטהיילט ווערען, ארמעניע, סיריא פאלעסטינא, מעסאפאטאמיע און טרים זאלען צוטהיילט ווערען צווישען די רעגיערונגען וועלכע וועלען עס קענען גוט ענטוויקלען, און וועלכע וועלען שטעהן אונטער דער אויפזיכט פון די עליים. די טערקען וועלען פערטריבען ווערען אין צענטראל אנאטאליא, וואו זיי זאלען זיך לעהרנען ארבייטען אנשטאט מאכען פאגראמען.

סערביען זאל בעלוינט ווערען פון עסטרייך פאר דעם גאנצען שאדען איהרען און זי זאל בעקומען באסניען און הערצאגאווינען.

א פעראייניגטע גריכענלאנד, און א פעראייניגטע רומעניען איז נאר מעגליך דאן ווען דיזע נאציאנען וועלען פערשטעהן ווי אויסצונוצען זייער געלעגענהייט פאר דעם.

אזוי אבער ווי זיי זיינען יעצט וועלען זיי גאר ניט בעקומען, ווייל פעלקער וועלכע ווילען ניט ריזיקירען און זיינען פייגלינגע קען מען ניט אנפערטרויען קיין גרויסע רעגירונגען.

די דייטשע פלאטע זאל זיך אונטערגעבען און זאל געזונקען ווערען אדער זיא זאל צוטהיילט ווערען צווישען די אליים, אלע זעפעלינס זאלען פערברענט ווערען, די דייטשע קאלאניעס אין די טראפישע לענדער זאלען צוגענומען ווערען פון די וועלכע בעוואהנען זיי ווי סאוט אפריקא, אינדיען, אויסטראליען און ניו זעעלאנד.

דאס זיינען פיליכט אביסעלע צו שווערע פונקטען פאר דייטשלאנד אבער דערפאר וואלט דער פריעדען געווען א גע זיכערטער.

רוסישער צאר בעזוכט ריגא

לאנדאן נאוועמבער 16

דאס וואס דער רוסישער צאר ניקאלאי האט בעזוכט ריגא ווערט דא אויסגעטייטשט אז די רוסען זיינען אין יענער שטאדט גאנץ גוט בעפעסטיגט.

דאס ווערט אויך אויסגעטייטשט אז די רוסען נעהמען דארט זעהר גוט. די רוסען אוואנסירען דארטען יעצט מערב פון קעמערן, וועלכע שטאדט זיי האבען ניט לאנג צוריק גענומען פון די דייטשען.

מיליטערישע עקספערטען אין פעטראגראד ערקלעהרען אז מיט דעם וואס די רוסען האבען גענומען קעמערן, ווערט די דייטשע ליניע פון ליבאווא ביז מיטאווע געשטעלט אין געפאהר.

די דייטשע ליניען געפינען זיך ניט מעהר ווי 10 מייל אויף דער צווייטער זייט פון מיטאווע, און די רוסישע ארטילעריע גרייט זיך צו אין גיכען צו באמבארדירען די שטאדט.

רוסען וועלען פערנעהמען די פערסישע הויפטשטאט

פעטראגראד נאוועמבער 16

א רוסישע ארמיי געהט אויף דער הויפט שטאדט פון פערסיען. די ארמיי איז שוין 40 מייל פון טהעראן די פערסישע הויפט שטאדט און האט זיך איינגעקעמפט אין יאטגימא.

די דייטשע פערטרעטער אין טהעראן, און גענוהר צו עמיר היסמעט, וועלכער איז א געגנער פון די רוסען

די דייטשע עסטרייכישע און טערקישע ארכיוון זיינען איבערגעגעבען געווארען צום דארטיגען אמעריקאנער אמבאסאדאר.

פיעלע ענגלישע קאנסולען טויט טויט אין פערסיען.

לאנדאן נאוועמבער 16

דער ענגלישער אויסלענדישער אפיס האט פערעפענטליכט פאלגענדען סטייטמענט.

פיעלע אטענטאטען זיינען געמאכט געווארען אויף די לעבענס פון ענגלישע קאנסולען אין פערסיען.

דעם 12-טען יולי פון דיזען יאהר איז דער קאנסול פון בושיר אטאקירט געווארען צוויי ענגלישע אפיצירען וועלכע האבען איהם פערטהיידיגט זיינען דערביי געטויטעט געווארען.

דעם ערשטען סעפטעמבער איז דער ענגלישער קאנסול אין איספאהאן פערוואונדעט געווארען און זיין בעדיענער איז געטויטעט געווארען.

דעם 7-טען סעפטעמבער איז דער קאנסול פון שיראז אטאקירט געווארען און מיט צוויי טעג שפעטער איז ער פון די וואונדען געשטארבען.

א בעריכט איז ערהאלטען געווארען פון דעם יעצטיגען קאנסול אין שיראז אז דער מענעדזשער פון דער פערסישער רעגיערונגס באנק איז ארעסטירט געווארען, אין צוזאמענהאנג מיט די אלע אטענטאטען.

נייעס אין קורצע

פון רוים ווערט געמעלדעט אז א גרויסע פארבערייטונג ווערט געמאכט אין קאנסטאנטינאפעל צו עמפאנגען דעם דייטשען קייזער וועלכער ווערט דארט ערווארטעט אין גיכען.

דער קייזער פאהרט אהין אין דער בעגלייטונג פון דעם עסטרייכישען קרוינפירנץ און קעניג פערדינאנד פון בולגאריען.

פון לאנדאן ווערט אפיציעל בעריכטעט אז די נארוועגישע שיף "וואקאסטא" פון 1688 טאן איז געזונקען געווארען פון א דייטשער סובמארין, די מאנשאפט איז גערעטעט געווארען.

די שיף איז געגאנגען אין וולאדיוואסטאק.

די רעגיערונג פון וועלינגטאן ניו-זעלאנד האט פערבאטען ארויסצופאהרען אלע יונגע לייט פון א מיליטערישען עלטער.

קיין מאן אין עלטער פון 18 ביז 45 יאהר אלט ווערט ניט ערלויבט צו פערלאזען דאס לאנד אהן א מיליטערישער ערלויבניס.

די פראנצויזען בעריכטען אז די דייטשען ווענדען אן אלע זייערע קרעפטען דורכצוברעכען די פראנצויזישע ליניעס אין דעם שאמפאן ראיאן, צוליעב דעם האבען די דייטשען געמאכט צו 20 אטאקעס יעדען טאג פון דער לעצטער וואך.

אבער אלע זייערע אטאקעס זיינען פון די פראנצויזען צוריקגעשטויסען געווארען.

פון בערלין ווערט געמעלדעט דורך האאג אז די רוסען האבען פערניכטעט א דייטשען זעפעלין וועלכער איז געפלויגען איבער די רוסישע פאזיציעס ארום גראדנא.

די רוסען האבען אויף דעם זעפעלין געשאסען און דער זעפעלין האט זיך אנגעצונדען. ער האט נאך אבער געגרייכט די דייטשע ליניען און די לופט פליהער האבען זיך אין צייט גערעטעט.

פון אמסטערדאם ווערט געמעלדען דאס א דייטשער קריעגס געריכט אין צפון פראנקרייך האט פערמשפט א געוויסען די האלום, א דארטיגען פאבריק-אינספעקטאר אין אטשיל דאקודאס, אן אייזענבאהן ארבייטער צום טויט. אויף דער קלאגע פון שפיאנאזש.

אנדערע 5 פערזאנען צווישען זיי צוויי פרויען זיינען אויף דער זעלבער קלאגע פערמשפט געווארען צו לאנגע טערמינען אין פריזאן.

פון לאנדאן ווערט געמעלדעט אז ענגלישע נייווי עקספערטען וועלען געשיקט ווערען אי איטאליען וועלכע זאלען דירעקטירען דעם איטאליענישען קאמפיין געגען די עסטרייכישע סאבמארינס וועלכע געפינען זיך אין אדריאטישען ים.

קענעדער שיף געזונקען

סידני, נאווא סקאשע, נאוו 16.

דער דאמפפער „דונעלם" וועלכער איז אבגעפאהרען פון סידני אקטאבער דעם 16-טען מיט קארגא פון שטאל פראדוקטען פון די סידני פאבריקען, פאהרענדיג קיין מאנטשעסטער, ענגלאנד, האט ניט געלאזט פון זיך הערען אין קיינעם פון די ענגלישע אדער אירלענדישע פארטען און מען האט מורא דאס אן אונגליק האט געמוזט געשעהן ענטוועדער ער איז פון א סובמארין געזונקען געווארען, אדער ער איז אזוי אונטערגעגאנגען.

דער דאמפפער האט געהאט אויף זיך א מאנשאפט פון 25 מאן.

דער דאמפפער „דונעלם" איז געווען דאס אייגענטהום פון דער קענעדיען סטימשיפ לייגס, לימיטעד און איז געטשארטערט אונטער דער דאמיניאן אייראן ענד סטיל קאמפאני.

דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל
און
דער מאדערנסטער מסדר קדושין
אין טאראנטא.

איז
קאנטאר װלאדאװסקי
רופט מיך און איבערצייגט אייך

קאנטאר' ליט קענען מיך אויף אנגאזשירען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווניו, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.

פיר ארימע אומזאנסט.

Toronto Wet Wash Laundry
Company, Limited

פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. גיט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש. וועט 30 פונט — 75 סענט. ראף דריען, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.

291 ARTHUR STREET
Phone Parkdale 5280-5281

טאראנטאר אידען

סייבט 75 סענטס און איין דאלאר יעדע וואך! ביי מאכענדיג אייער לאנדרי ראף דריי; אייערע העמדער און קאללארס לעבען לאנג און זעהען אויס קלאהר און שעהן ווען זיי ווערע' אויסגעארבייט ביי עקספערטען אין ד

Taber Laundry Works
444 - 446 Bathurst Street
Phone College 5143, 8333

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און מעקאל סטריט
DR. M. KATES, Dentist
218½ Queen St. West
Phone Main 979

דר. מ. פיווניק
דענטיסט
קאר. קווין סט. און ספאדיינא עוו.
טעלעפאן אדעלייד 4067
באנק אף האמילטאן בילדינג
DR. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2.

א לאקערניא ערעפענט!

מיר מאכען אויפמערקזאם בעקערס, פעדלערס, עקספרעסמען און שעפער און אויטאמאביל אייגענטהימער, דאס מיר האבען ערעפענט א שאפ פאר פיינטען, װארנישען און לאקירען אויטאמאבילס, וועגען, קערידזשעס א. א. וו.

אין 110 ד'ארסי סטריט
אכטונגספאלל
די מ. ה. ק. ד. קאמפאני

פערלאנגט

פערלאנגט מענער צו לערנען דעם בארבער טרייד. עס פאדערט זיך איינינע וואכען בלויז. שטעלע גאראנטירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער בארבער קאלעדזש 221 קווין איסט, טאראנטא.

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

אברהם קאהען
בארריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
(9 VICTORIA STREET)
Main 2686
Residence, 7 Salem Ave. Junction 1548

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם

- דיינינג רום אונד רעסטאוראנט -
אין 192 ספאדיינא עוועניו — (נעבען קווין)

עס איז פיר אייער אייגענעם בענעפיט

דאס שעהנסטע פלייז אין אקאמאדיישאן פיר ליידיס און דזשענטעלמען. גוטע געשמאקפאלע כשר'ע שפייזען און גוטע בעהאנדלונג גאראנטירט

גרינבלאטס, 192 ספאדיינא עוועניו, (נעבען איבער פהיבי סט).

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער בעוואוסטער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בעדיענט געווארען. דזשאבלאטס זיינען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאראנטא אנט.
טעלעפאן אדעלייד 3772.

טאנצען ווערט געלערענט

לערנט זיך טאנצען די לעצטע טענץ אין איין קורס קלאסס אדער פריוואט. לייכטע אבצאהלונגען ליידי און דזשענטעלמען לעהרער באלל רום און באנקעט האלל פאר סאשעלס, חתונות און עט האומס. איינע פון די גרעסטע אין טאראנטא. ערשט איבערגעמאכט

די קופער דענסינג אקאדעמיע
קווין און ספאדיינא, איבער'ן טהעאטער

מ. העלער
176½ קווין סט. וועסט טאראנטא

נייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען געמאכט וויל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי באר דעם בילינגסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פענניווייט. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעני־ווייט.

וואטשעס געקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי נייע פיר א קליינעם פרייז. אלעדליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינגסטען פרייז.

דער בעסטער סימן

אז אדווערטייזמענטס אין „זשורנאל" ברענגען גוטע רעזולטאטען איז דער פאקט, וואס ווער עס דארף אן ארבייטער, ווער עס האט א ביזנעס צו פערקויפען, ווער עס זוכט א פארטנער און ווער עס האט א הויז צו פערקויפען אדער צו פערענטען — אדווערטייזט עס אויף דער.

וואנטעד פיידזש
— פון —
אידישען זשורנאל

גיט א קוק אויף די וואנט קאלומס פון „זשורנאל" און איהר וועט זעהען, אז מיר דרוקען יעדען טאג פיעל וואנט עדס. דאס איז דערפאר, ווייל דער „זשורנאל" איז די איינציגע אידישע צייטונג, וואס ווערט געדרוקט אין אנטאריא, ווייל זי ערשיינט גאנץ פריה, גלייך מיט אלע ענגלישע פייפערס און ווייל אן אדווערטייזמענט, וואס ווערט אונז געגעבען ביי נאכט, ברענגט רעזולטאטען גלייך אויפ'ן נעקסטען פריהמארגען.

אז איהר דארפט ארבייטער, אז איהר ווילט פערקויפען א ביזנעס, אז איהר זוכט א פארטנער, אז איהר האט א הויז צו פערקויפען אדער צו פעררענטען, אדווער···ט עס אין „זשורנאל".

כשר און ביליג און גוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס גראסערים און אייזקרים פרלארס און דעליקאטעסען סטארס, און אלע מיינע ווארס ווערען פערקויפט ביליגער 2 סענט אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעדארפט ניט צאהלען פאר אייער געלד קיין אינטערעס. דאס זיינען די ווארעס: ווארשט, ווינערס קארענדביף, באלאגנא

ארדערס דעליווערט איבעראל מיט דער גרעסטער צופריעדענהייט

משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאן אדעל. 1559

עמנואל קענען

דארפט איהר פייער לייף־עקסידענס און פלייט גלאס אינשורענס? דאן קומט צו אייער אלט בעקאנטען דער איינציגער אידישער אינשורענס אגענט וואס שרייבט פייער פאליסעס

י. ע. קענען

פאר דער קאנטינענטעל אינשורענס קאמפאניע און אנדערע בעריהמטע און זעהר פאפולערע קאמפאניעס וואס קאנסלען ניט קיין אידישע ביזנעס, מעררידזש לייסענס, סטיטזשן פייפערס און אנדערע אזעלכע דאקימענטען ווערען געמאכט ביליג און פינקטליך.

קומט צו מיר אין אפיס.
24 טאראנטא סטריט. טעל. מיין 4711

ווילט איהר א גוטען
מוהל און מסדר קדושין

"אן רופט חזן מאנאוויטש פון מיקאל שוהל 233 בעווערלי סט.
פאן קאלעדש 2033.

TERDIMAN'S

כשר סאסעדזש

איהר בעקומט ביי אונז אימער די געשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס, װאורשט, סאלאמא, פאסטראמא, צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל
טערדימאן'ס כשר סאסעדזש מיט'ן רויטען לייבעל.

266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
ארדערס דעליווערט איבעראל.

הודעה מהרב מאיר צבי לעווי 108 באלדווין טעלעפאן קאלעדזש 6903.

איהר געפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, עצות, טובות בין איש לאיש, אויך צו סעטלען אלערליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ'ן אידישען דין און אויך סדרי קדושין. ווארום זאלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק ספענדען אומזיסטע געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חופה וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופרידענהייט, אפילו מערידזש לייסענס וועל איך אייך פערזארגען. גאט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט אויף דעם אויבענדערמאהנטען אדרעס.

ספעריעל ריס סיסטעם

די וויליאמס
קארטיידזש און סטארידזש קא.
טעלעפאן קאלעדזש 252

דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס 368 ספאדיינא עוו. טאראנטא, אנט. באגאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור געמופט און געסטארד צו די ביליגסטע פרייזען. שטוב זאכען געפאקט און געשיפט פון עקספערט לייטע אין זייער פאך.

ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט צוגערעקטע וועגען. פלעזשור טריפס.

ל. י. רעדפערן

פארם צו ביליגע פרייזען ביי ב. גאדמאן 882 פארלאמענט סטריט. פאקס, מינק סקעטס און זא וויטער. טעלעפאן מיין 6092

Real Estate
ריעל עסטייט

צו פערענטען א בלאק סמיט שאפ בריק, 2 סטארי הויך, אין 237 אגנעסטא עוועניו, גוט איינגעטרייט, אלע קאנוויניענס.

פרעגען טעלעפאן קאלעדזש 6820
4202—11—15

מואווינג פיקטשור פלייס צו פעררענטען זעהר ביליג. דער יעניגער וועלכער וועט בעצאהלען רענט פאר 6 מאנאט אין אדוואנס וועט קיינע עקסטרע געלט פערלאנגט ווערען, פער ליסט אדער סעקיוריטי.

פרעגען 714 קאלעדזש סטריט.
4411—11—15

צו פערענטען א הויז אין 3 יוראן סט. דאבעל סינק, דאבעל מיטער. וואסער טוילעט. רענט 11 דאלאר. נאכפרעגען 24 פיבי סטריט.
4238—18—11)

א פארנישד פראנט פארלאר צו פערדינגען פאר 2 סינגלעלייט אין 62 בעווערלי סטריט.
4224—16—11

צו פערענטען א פלעט מיט א קיטשען דאנסטעז אויף פארטיגע קוילען מיט גאז פאר 5 דאלאר א מאנאט, פאר א קליינע פאמיליע. דער וואס וועט דינגען דארף זיך נעהמען די מיה פון הייצען דעם פוירנים און אויסקלינען א חדר וואו די קינדער געהען אוועק (בעלוויו פלייס 17) פרעגען קווין וועסט 715.
4220—11—16

בעסטע געלעגענהייט פאר דעם ריכטיגען מאן

צו פערקויפען א גוט עסטאבלישטע ליידיס טיילארינג שאפ אין ביזנעס סענטער. אלע מאדערנע איינריכטונגען אין שאפ און הויז צוזאמען. גאראנטירט א פיין לעבען צו מאכען. ביליג רענט. אורזאכע וועט ווערען ערקלעהרט אם פלאטץ. מעלדען, שעכטער 59 יארק סטריט האמילטאן אנט.

א פלעט צו פערענטען, פון דריי רומס, אלע קאנוויניענס, גאז און עלעקטריק נאכפרעגען 144 דעניסאן עוו.
4232—11—16)

א סטייבעל צו פערענטען פאר איין אדער צוויי פערד. צוויי פלאאר. נאכפרעגען 144 דעניסאן עוו.
4232—11—16)

צו פערקויפען סעקאנד הענד פארניטשור און ריפיירינג ביזנעס מיט סטאק פאר $150. א זאמת'ער בארגיין, אויב געקויפט היינטיגע וואך. דער אייגענטהימער פאהרט קיין ענגלאנד. פרעגען 809 קווין סט. איסט.
4242—11—18)

פאר די מלחמה קרבנות

ערהאלטען פון סאלט סט. מאיער 6 דאלאר פאר די מלחמה קרבנות דאס געלד קומט פון כ. בעזיסט דריי דאלאר, און א. פארטנאי דריי דאלאר.

$5,00 פאר די מלחמה ליידענדע ארויסגעבראכט ביי מר. דוד פעלסער אן ארבייטער פון די קיפער קעפ קאמפאני.

ביי א פעקעדזש פארטי אין דער הויז פון מר. גרין 244 קליטאן סט. איז קאלעקטעט דורך מר. מאקס גרין, סיליע גרין און ראזי לייבערג די סומע פון $6,00 פאר די מלחמה קרבנות.

ביי מר. קוצעמארסקי אויף א סורפרייז פארטי אין 83 באיערסאן עוו. איז קאלעקטעט געווארען פאר די מלחמה 3,75 דורך מיסס עסם מיט מר. קולקאוו קופערבערג.

ערהאלטען פאר די מלחמה ליידענדע $11,00 פון פאנצער בארעל ארבייטער. די געלד איז אריינגעבראכט געווארען ביי פעלצמיקער און פאקס צום טרעזשורער מר. ווייגבערג.

אויף א פעקעדזש פארטי, לעצטען שבת אוונד ביי הערי פאזין אין 271 פאלמערסטאן עוו. איז נעקאלעקטעט געווארען פיר די מלחמה קרבנות $15.00 און דעם אריינגערעכענט דעם $1.65 וועלכער איז אליין א קאלעקטאר פון מלחמה קאנפערענץ האט נעגעבען פיר אונקאסטען דאס געלד צו טרעזשורער פון מלחמה קאנפערענץ מר. ה. וויינבערג

די קאמיטע:
מר. און מרס. פאזין
מר. הערמאן
מיס פאזין
דז ליוואי.

עקספרעסען און שווערע וועגענס. ווי אויך פירסט קלאס קערידזשעס פיר חתונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספעשעל פרייזעס פיר לוויות.
האלגרייווס ליווערי 11 גרענוויל עוו.
פאן קאלעדזש 4953

ארבייטער פערלאנגט

בית מדרש הגדול חברה תהלים מיקאל סטריט פערלאנגט א קערטייקער אויף זייער הייליגען ארט, וועלכער זאל דארט וואהנען און אטענדען צו אלע ארבייט וואס עס קומט פאר אין אזא פלאץ, דער מאן וועט בעקומען ווידזשעס און א וואהנונג פריי.

זיך ווענדען אין שוהל אום 8 אוהר אין דער פריה אדער 6 אוהר אבענדס צו מר קלאוויר, דער גבאי פון חברה קדישא.

די קאמיטע.
4195—17—11

פערלאנגט א שוסטער, סטעדי ארבייט און גוטע ווידזשעס. נאכפרעגען 229 קינג סטריט איסט.
4193—17—11

שניידערס פערלאנגט אין 125 דאנדעס סט. און א פאריער.
4248—11—18)

פערלאנגט א פרוי אדער מיידעל צו הויז ארבייט ביי א קליינע פאמיליע, פיינע בעהאנדלונג און גוטע ווידזשעס צו דער ריכטיגער פערזאן. עסטרייכער אדער רומענישע פארנעצוינען. עקספענסעס קיין האמילטאן בעצאהלט צו די וואס וועט בלייבען ביי דער ארבייט.

מעלדען מ. שעכטער, 59 יארק סטריט האמילטאן אנטאריא
4205—11—18

פערלאנגט א סליוו אפערייטאר א סיעם פרעסער און ארמהאל סוירזשערין און פינישערינס.

2 מאירסי סטריט קארנער דזשאהן. פרעגען פאר מר. טשארלי אליש.
4240—17—11)

א סייפטי אשעס סיפטער צום פערקויפען, שפאגעל ניי, געקאסט 7 דאלאר וועל אבגעבען פאר העלפט פרייז ווייל איך דארף אבפאהרען.

פרעגען אין 153 מארקהאם סטריט

פערלאנגט פינישערס ביי מענער ארבייט זאל אויך קענען מאכען באטענהאלס. נאכפרעגען 1731 דאנדאס סטריט
4234—17—18—19)

צו פערענטען א איינגעטרייטע קלינינג און פרעסינג סטאר, אויף א זעהר גוטען פלאץ. ביליג רענט. נאכפרעגען 160 ארטהור סטריט.
4251—11—19)

אויף דעם מזל טוב פון מר. און מרס פריעדלער פון 134 פארלאמענט סטריט איז קאלעקטעד געווארען ביי דער פראפאזישאן פון מר. ראזענשטיין פון 459 קווין סט. $8,00 די געלד איז דאן אקשענירט געווארען ווער עס זאל עס אבטראגען צום „זשורנאל" און דער זיידע און באבע, מר. און מרס. מיכעלסאן זיינען געווען די סוקסעסעלע ביטער און האבען געקויפט פאר $5,00. דאס איז צוזאמען $13,00 פאר די מלחמה קרבנות.

בלע המות לנצח

מר. דזש. גריינער אפפערט איצט צו שוהלען און סאסייעטיס גרונד פאר בית עולם'ס אזוי אז איין אן אנדער צייט קען מען דאס ניט קריגען אויף דיזע גוטע בעדינגונגען.

ער פערקויפט נעמליך פלאץ, פון 50 ביז 200 פיס גוטע און טרוקענע לאנד אויף א ריכטיג ארט: צווישען אנדערע בית עולם'ס. אין קענזינגטאן עוו., נארט טאראנטא. איצט הייסט דאס ראזלין עוו. זעהר ביליג פרעגען ביי מר. דזש. גריינער, 32 בעלוויו עווע. טעלעפאן קאלעדזש 6463.
4253—11—18)

פאר די מלחמה קרבנות.

מרס. עטהעל קאססעלמאן נאבלעטאן אנטאריא, $2,00 נעבראכט ביי מר. ל. קאססעלמאן, נאבלעטאן

גוטע טשיקענס 12 סענט א פונט, און פעטע גענז און קאטשקעס צו בעקומען ביי מר. אייזען, 90 עדווארד סט. אויך שיק איך שעכטען און דעליווער נאך הויז. אויך קריגט איהר ביי מיר צו יעדער צייט געשעכטענע. טעלעפאן מיין 2175.
4254—11—18.

סטאװס

דארפט איהר קאנעקטען הייסע וואסער? דארפט איהר קנעקטען הייסע וואסער? אדער מאכען א נייעם לייגונג? דארפט איהר אייער סטאוו איבערניקלען עס זאל אויסזעהען ווי ניי?

— דאן ווענדעט זיך צו די —

ביליגע סטאוון סטאר
383 קווין סטריט, וועסט
(דריי טהירען פון יאלעסעס פארנטשור סטאר).
טעלעפאן אדעלייד 1345.

אייער אלט בעקאנטער פייפער־הענגער מר. ס. שאפירא פון 51 עליזאבעט האט געמופט נאך 60 נאסאו סטריט און אלע קאסטומערס זיינען געבעטען ניט צו פערגעסען מיין ארבייט ווערט געמאכט אויף'ן בעסטען ארט און צו די ביליגסטע פרייזען.
4221—11—19

בעקאנטמאכונג

רעוו. קאפלאן

איז בעוואוסט פאר די לעצטע 10 יאהר אין טאראנטא און איז בערעכטיגט פון יעדען איינעם פאטראניזירט צו ווערען.

אלע ווייסען ווארום קיינער קען ניט אבלייקענען אז חזן קאפלאן איז דער בעסטער מוהל און שעהנסטער מסדר קדושין דארום ווען איהר דארפט א מוהל אדער מסדר קידושין פארגעסט ניט די אדרעסע 166 דזשאהן סטריט אדער טעלעפאנירט אין הויז אדעלייד 1545 ווי אויך אין שיפס קאנטאר אדעלייד 239.

רעוו. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע
— ווינדא קלינינג קאמפאני —

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 ארעלייד סטריט איסט פאן מיין 7391. ביינאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 1 ADELAIDE EAST

פיר שמחות

ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים ווייז אדער ביער, דאן קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמא

דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט, פאן מיין 106
פולער ליין פון כרמל וויין און ברענדי אין סטאק
אלע ארדערס פינקטליך אטענדעט

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY
באנעווענטשור יוניאן דעפא. מאנטרעאל.

אושען לימיטעד	געהט אב 7.25 נאכמיטאג	טעגליך

מאריטים עקספרעס
טעגליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס
סליפערס פאר דער גאנצער רייזע.
מאנטרעאל און האליפאקס
קאנעקשאן פאר סיינט דזשאהן, די סידניס
פרינס עדווארד איילענד, ניופאונדלאנד.
ע. טיפפין דזשענעראל וועסטערן איידזשענט
51 קינג סטריט איסט, טאראנטא. מיין 554

מ. מ. דייוויס
פאבליק אודיטאר
אודיטינג, סיסטעמייזינג און אינווענסטיגיישאן.
350 קאלעדזש סטריט טאראנטא.
טעלעפאן קאלעדזש 7632

די פראזי סטארעדזש און קארטעדזש קא. לימיטעד

הויפט אפיס 255 קאלעדזש סטריט טעלעפאן: קאל. 386. מיין 5237

סעפאראטע רום סיסטעם פאר האלטען פארניטשור אויסגעבעטע וועגענס. גוטע און אינטערגעוועהנליכע מעגליכקייטען צו מופען אדער סטארינג הויז זאכען און סחורה. עקספערט פעקערס. באגעדזש טשעק די אלע פעקינג מאטיריאל בעזארגט. גוטע בעהאנדלונג און ביליגע פרייזען.

ווארשאווער אקושערקע
ענע ראמאנאווסקי
233 סימקא סטריט
טעלעפאן אדעלייד 1543

THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., Ltd. —
67 Elizabeth Street Telephone Main 4582
SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.
Entered as Second Class Mail Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913
ALLIED PRINTING TRADES UNION LABEL COUNCIL TORONTO 110

און יעצט צו דער ארבייט

מיר ווילען יעצט ניט, אין דיזען מאמענט ווי זיגער קומען צו בעזיעגטע.

מיר ווילען ניט פארוואַרפען די חטאים, און פאדערען רעכנונג פאר די בעגאנגענע עבירות.

מיר ווילען ניט אינ'ם יעצטיגען מאמענט קריטיקירען דאס, וואס עס דארף און מוז קריטיקירט ווערען.

מיר ווילען זיך אויך ניט אבשטעלען אויף דעם, וואס הוין די רעזאָלוציעס און איהרע אויסערליכע פאליטישע דעמאנסטראציעס. האט די קאנווענשאן ניט ערפילט קיין איינע פון די אויפגאבען, וואס א קאנווענשאן פון קענעדער אידען דארף דורכפיהרען. מיר פערשטעהן די אומשטענדען, ביי וועלכע די קאנווענשאן איז זיך צוזאמענגעקומען, ווי אזוי זי איז צוזאמענגעשטעלט געווארען, און ווי אזוי זי איז רעגולירט געווארען, אז מען האט פון איהר קיין פאזיטיווע ארבייט ניט געקענט ערווארטען. ווייל די יעניגע דעלעגאטען, וועלכע זענען געקומען צו דער קאנווענשאן, אלס אמת'ע און איבערגעגעבענע זוהן פונ'ם פאלק, האבען זייער גאנצע ענערגיע געמיזט אנווענדען פאר שלום, פאר פערייניגונג, פאר פערבינדען זיך מיט יענע געזונטע פאלקס-ארגאניזאציעס וועמען די ציוניסטישע חיפזעה האבען אזוי טיעף בעליידיגט, און וועלכע די ציוניסטישע סטאטיסטיקער האבען על רגל אחת אויסגערעכענט, אז זיי בעטרעפען פינף פראָצענט, און בעשטעהען פון האלב-ראדיקאלען.

אינ'ם יעצטיגען מאמענט, ווען אלעס איז נאך אזוי פריש, ווען דער עבא פון דער, גאנצער מחלוקה טראגט זיך נאך ארום אין דער לופטען, ווילען מיר דיזע שמערצליכע וואונדען ניט בעריהרען.

מיר זענען גרייט אלעס צו פערצייהען, אבי א פערייניגונג זאל קענען פארקומען, און עס זאל זיך אנהייבען א מאמענט פון פאזיטיווער ארבייט.

מיר זענען גרייט אפילו פערבייצולאזען אהן בעמערקונג דעם שמוציגען פאמפלעט וועלכער איז ארויסגעלאזען געווארען פון דער ארגאניזאציאנס קאמיטע פאר דער קאנפערענץ, אבוואהל דער צוקונפטיגער געשיכטע שרייבער, וועט עס מוזען אבשאצען ווי געהעריג, און זעהר ווייניג קרעדיט געבען די וואס שטעהן אונטער דעם.

דער פאלקס-פערבאנד האט תמיד געוואלט שלום, און איז געווען גרייט אויף די גרעסטע קאמפראמיסען, אבי ניט צו צושטערען די אחדות די איינציגקייט פון דער אקציאן.

מיר זענען גרייט אינ'ם יעצטיגען שלום-מאמענט אויף פיעלעס צו פערשווייגען, אבער איין זאך טאר ניט פערשוויגען ווערען, און דאס איז דער אמת.

און זאל דא דער אמת געזאגט ווערען.

שלום איז א גוטע זאך. פריעדען איז א גוטע אידעע, ווען דער שלום איז א פאלשטענדיגער, ווען דער שלום איז ניט בלויז א „דזשענטעלמענניש-איבערפלעכליכער". נאר ווען עס הערשט פאקטיש הארמאניע צווישען אלעמען. א שלום צווישען די קענעדער אידען, און אמת'ער און ריכטיגער שלום וועט קענען זיין נאר דאן, ווען אלע וועלען פערגעסען דעם זומפּ פון די פיעלע קליינליכקייטען און פערזענליכע צאנקערייען, און וועלען הארמאניש ארבייטען פאר'ן וואוילזיין פון די אידען פון יענער זייט ים, פונקט אזוי גוט ווי פאר די קענעדער אידען זעלבסט. ערשט דאן וועט דער שלום זיין א פאלשטענדיגער, און וועט מעגען בעגריסט ווערען פון יעדען איינעם פון גאנצען הארצען.

איז אבער דער יעצטיגער שלום אבמאך בלויז א ווידערהאלונג פון דער שלום געשיכטע פון פאר דער קאנווענשאן, וועט אויך ביים יעצטיגען פריעדענס-אבמאך איין צד אמת און טריי זיין איבערגעגעבען דעם פריעדענס-פרינציפּ, און דער צווייטער צד, וועט דערווייל פארזעצען צו שארפען די קריעגס-פיילען, דאן איז די פרייד אן אומזיסטע, דאן זענען די פריעדענס-יובלען צו פריהיגע.

דער פריעדען איז געשלאסען געווארען אויף פאלגענדען אבמאך:

> זיי עס בעשלאסען, דאס די קאנפערענץ בעאויפטראגט, דאס די עקזעקוטיוו קאמיטע, וועלכע וועט ערוועהלט ווערען פון דער קאנפערענץ זאל קאנפערירען מיט אנדערע עהנליכע קאמיטעס וועלכע זענען ביים קאנווענשאן ניט פערטראטען געווען מיט דעם צוועק צו פעררופען אן אלגעמיינעם קאנגרעס (אדער קאנפערענץ) פון די קענעדער אידען.

די ארבייט פאר דיזען צוזאמענפאהר דארף גלייך אנגעפאנגען ווערען, און צוגעגרייט ווערען אויף די דעמאקראטישסטע יסודות, אזוי אז אלע זאלען זיך אין איהם קענען בעטהייליגען.

ערשט אויף יענעם צוזאמענפאהר אויפ'ן פאקטישען ערשטען צוזאמענפאהר פון אלע קענעדער אידען, ווען עס וועלען זיך צוזאמענקומען אלע אידישע פערטרעטער, און ניט בלויז פון איין קליינער גרופּע, ערשט דאן וועט דער שלום-בעגריסונג קענען זיין א פאלשטענדיגע.

אין דער מאס פון דער ארבייט, וועט זיך ארויסצייגען דער פריעדען.

די אנהייב פון דער שלום-פערווירקליכונג וועט זיין ערשט דאן, ווען א פעראייניגטע ארבייט וועט אונטערנומען ווערען פאר דעם ערשטען צוזאמענפאהר פון דעמאקראטיש און ריכטיג געוועהלטע רעפּרעזענטאנטען פון אלע קענעדער אידען.

צו דער ארבייט! רופען מיר צו די אלע, וועלכע מיינען באמת שלום און פריעדען.

צו דער ארבייט — פאר דעם ערשטען צוזאמענפאהר פון אלע קענעדער אידען.

צו דער ארבייט — אויב מען מיינט שלום.

צו דער ארבייט — און ערשט דאן, וועט א ניי קאפיטעל אנהייבען געשריבען צו ווערען.

רעדזשיסטרירט זיך

בלויז צוויי וואכען ביז'ן 30-טען נאוועמבער זענען נאך געבליבען, ווי מען קען זיך רעדזשיסטרירען.

אלע וועלכע זענען ניט אויפ'ן „וואוטערס-ליסט", דארפען זעהן, אז זייערע שטימען זאלען ניט פערלוירען געהן. די גאנצע זאך איז פערבונדען מיט זעהר ווייניג מיה, און קיינער דארף עס ניט פערנאכלעסיגען.

די אידישע פאליטישע מאכט, פונקט ווי די מאכט פון יעדער גרופּע, אין א דעמאקראטיש לאנד דריקט זיך אויס דורך דער אידישער שטימע, און יעדע אידישע שטימע דארף אויסגענוצט ווערען פאר'ן וואוילזיין פון אונזער ישוב.

רעדזשיסטרירט זיך, און נוצט אויס אייער רעכט, אלס קענעדער בירגער.

וואס דער מאנטרעאלער צוזאמענפאהר האט דערגרייכט

פון אונזער ספעציעלען קארעספאנדענט

א. ב. בענעט

מאנטרעאל נאוועמבער, 15

פאר איינעם וואס איז אויף'ן פּלאץ און פערפאלגט מיט אינטערעסט צו אלע פערהאנדלונגען ביי די ביידע קאנווענשאנס, איז עס נאך כמעט אונמעגליך צו שאפען זיך א בעשטימטען, קלאהרען בעגריף פון דעם ווערטה פון אלע פערהאנדלונגען און פאסירונגען וואס מען זעהט פאר זיך. זיין קאלטבלוטיג און אויף אלעס קוקען מיט די אויגען פון אן אביעקטיווען בעאבאכטער איז אן אונמעגליכקייט. מען קען זיך זאגען וואס מען וויל זיין געלאסען ווען מען זעהט ערב ובקר וצהרים ריעזיגע מאסען אידען וועלכע זיינען איינגעשפארט אין די קאנווענשאן האלס און הערען זיך צו מיט שפאנונג ווי מען רעדט פון אזעלכע וויכטיגע פראגען, מיט א גרויסען ערנסט, קען מען ניט איבערהויפּט נאך ווען מען האט די געלעגענהייט צו זעהען פאר זיך און פאלען אונטער דעם צויבער פון אזעלכע פערזענליכקייטען ווי לואיס בראנדייס און שמריהו לעווין, קען מען גאר ניט זיך אוועקזעצען אין די פאאר מינוטען וואס מען האט צווישען די זיצונגען און מאכען א סך הכל פון אלעס וואס מען האט דורכגעלעבט.

שלום איז שוין געשלאסען געווארען צווישען דעם פערבאנד מיט דער פעדעראציע, אדער ריכטיגער געזאגט, מיט דער קאנפערענץ. עס פעהלט דארום דער עלעמענט פון שפאנונג וואס דער קריעג האט געוואלט ליפערען צו די פערהאנדלונגען ביי די קאנווענשאנס. יעדער איד וואס איז געקומען צו די קאנווענשאנס איז ערנסט. ער וויל שלום. ער וויל זעהען דעם קענעדער אידענטהום פעראייניגט און זיצענדיג אינטער דער אנשטרענגונג פון די זיצונגען, און פון דער ערנסטקייט פון די טהעמען, האט ער גאר ניט קיין געדולד אפילו צו קריטיקירען וואס מען דארף יא קריטיקירען. ווען מען שאפט א היסטארישע בעוועגונג ליגט עס ניט אין זינען צו אינטערעסירען זיך מיט די קליינע טעכנישע פאזען פון די פערהאנדלונגען.

דער שלום צווישען די צוויי קערפערשאפטען איז געשאפען געווארען מייסטענס דורך דער איניציאטיווע פון מר. דע האאז פון באסטאן וועלכער איז געווען איינער פון די רעדנער ביי די קאנווענשאנס, און ער האט ווייזט אויס עס געטהאן ווייל ער האט געקראגען א וואונק פון בראנדייס און שמריהו לעווין אז ער קען עס פאדערן פון דער פעדעראציע.

דער פערבאנד איז געווען בערייט צו מאכען שלום. עס האט געוואלט שלום, און ווי גיך די פעדעריישאן האט נור אויסגעשטרעקט איין האנד האט עס דער פערבאנד אויפגעכאפּט מיט ביידע הענד און ווארים געדריקט.

לויט דעם אבמאך דארף די קאמיטע וואס איז ערוועהלט געווארען פון דעם קאנפערענץ זיין בערייט צו בעגעגענען זיך מיט א קאמיטע אויסערוועהלטע פון דעם ארבייטער קאנפערענץ וועלכער איז אנערקענט אלס וויכטיגע קערפערשאפט און פון אירגענד אנדערע בעדייטענדע קאנפערענצען און צוזאמען ארראנזשירען וויכטיגע קאנווענשאנס אויב מען וועט דאס געפינען פאר נויטיג.

דאמיט אנערקענט די פעדעראציע, אדער ריכטיגער געזאגט, די קאנפערענץ קאמיטע אז דער יעצטיגער קאנפערענץ האט ניט פערטראטען דעם גאנצען אידענטהום פון קענעדע, אז עס געפינט זיך נאך א גרויסער טהייל פון די אידען וועלכע ווילען אויך אין מענען עפּעס ביי-טראגען צו דער אידעע פון אידישע פעראייניגונג.

ווען די מייסטע דעלעגאטען פון טאראנטא און אטאווא זיינען אנגעקומען האט זיי בעגריסט די נייעס אז שלום איז שוין כמעט געשלאסען געווארען, און מען האט געקענט זעהען ווי ביי יעדען איז געווארען גאר אנאנדער פנים. קיינער האט ניט געוואלט די מיאוס'ע מחלוקת. עס האט יעדען דערעסען די ארומרייסעניש: עס איז געלעגען ווי א בארג ביי יעדען אויפ'ן קאפּ מיט וועלכער צד ער זאל האלטען, ווייל די מייסטע אידען זיינען דאך ניט קיין היציגע פּארטיי מענשען, און זיינען שטענדיג מוכן ומזומן צו איינגעהן אויף שלום. יעדענפאלס דארט וואו פון דעם ניט שלום קען קיינער כבוד ניט דערגרייכען.

אויף'ן קאנפערענץ גופא קען מען זאגען אויב מען וויל, אז מען האט פיעל אויפגעטהאן, און אויב מען וויל אז מען האט זעהר ווייניג אויפגעטהאן, אויב דער עיקר איז דער איינדרוק וואס מען דארף מאכען אויף דער אויסערליכער וועלט.

דאן איז דער קאנפערענץ געווען א גרויסארטיגער ערפאלג. מען האט געצויגען אויף זיך די אויפמערקזאמקייט פון דער רעגירונג. איינער פון די פעהיגסטע מיניסטערען פון קאבינעט איז געקומען בעגריסען דעם קאנפערענץ, אז ער זעהט פאר זיך אן עולם פון א פאאר טויזענד מענ'שען און מען זאגט איהם אז דארט געפינען זיך פארשטעהער פון יעדער שטאדט אין קענעדע איז ער זיך גאנץ צופרידען, און ער קען זיך געהן געזונטערהייד דערצעהלען זיין רעגירונג אז ער האט גערעדט צו פערטרעטער פון גאנצען קענעדער אידענטהום. וואס וואלט שוין ארויסגעקומען ווען עס וואלטען געווען אנוועזענד נאך עטליכע פערטרעטער — פאר האנרייבל ארטהור מיהען האט עס געמאכט א קנאפּען אונטערשיעד.

אויך האט דער קאנפערענץ דורכגעפיהרט צוויי רעזאלוציאנען, איינער צו פאדערען גלייכע רעכטע פאר די אידען אין אלע לענדער, און איינע גלייכע רעכטע פאר די אידען אין פאלעסטינא. די רעזאלוציאנען וואלט דאך יעדע קאנווענשאן דורכגעפיהרט, און זיי זיינען דאך הויפּטזעכליך אויך צו מאכען אן איינדרוק אויף דער רעגירונג. נו איז די רעגירונג צופריעדען מיט די רעזאלוציאנען פון דיזען קאנפערענץ פונקט ווי זי וואלט געווען צופריעדען מיט די זעלבע רעזאלוציאנען פון אירגענד אנדער קאנפערענץ.

ווי ווייט אבער עס אנבעלאנגט די אינטערעסען פון אונז, די קענעדער אידען זעלבסט, צו שאפען אן ארגאניזאציע וואס זאל האבען פאר זיך אויפגאבען מיט וועלכע צו בעשעפטיגען זיך, און דורך וועלכע צו ווערען פעראייניגט, קען מען ניט זיין בעגייסטערט פון דאס וואס דער קאנפערענץ האט אויפגעטהאן.

און אין אמת'ען וואס האט דער קאנפערענץ יא געקענט אויפטהאן אין איין זיצונג. די פריהמארגענדיגע זיצונג איז געווען פערנומען אין גאנצען מיט פארמאליטעטען. עס איז נור געבליבען די נאכמיטאגדיגע זיצונג אין וועלכע צו אויפטהאן די גאנצע ארבייט, אלעס איז געווען פארבערייטעט פון דעם ארראנזשמענט קאמיטעט. קיין איינציגער פונקט איז ניט געבליבען פאר די דעלעגאטען צו טהאן סיידען צו אויפהייבען די רעכטע הענד, אדער זיך צושטעלען אויף די פיס. זיעבען רעזאלוציעס זיינען פארגעשלאגען געווארען, אבער יעדע איינע דורך א געוויסען מאן וואס איז פאראויס בעשטימט געווארען פון דער קאמיטע. אלעס איז געגאנגען ווי געשמירט. עס זיינען קיינע דיסקוסיאנען ניט געהאלטען געווארען. די איינציגע רעדעס וואס מען האט געהערט זיינען געווען די פארשלאגע און אונטערשטיצונג רעדעס. עס וואלט געקענט דער זעלבער קאנפערענץ געהאלטען ווערען אין א צימער אין א האטעל אהן די דעלעגאטען-צושויער. אבער מען דארף דאך מאכען אן איינדרוק...

די עלעקשאנס, אדער ריכטיגער געזאגט די נאמינייישאנס, זיינען אלע געמאכט געווארען דורך דער נאמינייישאן קאמיטע, און קיינע איינווענדונגען זיינען ערלויבט געווארען. די ארט און וויזע פון נאמינירען איז ניט געפעלען געווארען אפילו אזא קאלטען דעמאקראט ווי רבי רזשייקאבס וועלכער האט היציג געוואלט פערדאמען די מעטהאדע ווען דער פרעזידענט וואלט איהם נאר געוואלט ערלויבען.

אבער צו וואס טויג עס צו האבען פרעטענציעס צו דער קאנפערענץ. א קאנפערענץ איז עס געווען, קיין קאנווענשאן אדער קאנגרעס זיכער ניט. נאך א קאנווענשאן וועט געוויס מוזען גערופען ווערען אום צו דיסקוטירען ווי אזוי צו אויפזוכען מיטלען צו פעראינטערעסירען די אידען פון קענעדע אין אן אלגעמיינער ארגאניזאציע.

דאך קען מען ערווארטען אז די קאמיטע וועלכע איז ערוועהלט געווארען דורכצופיהרען (דאס איז שטארק בעטאנט געווארען, און עס האט געפאדערט א ספּעציעלע רעזאלוציאן דאפיר) די אלע רעזאלוציאנען פון קאנפערענץ זאל יא קענען עפּעס אויפטהאן, אויב זי וועט זיין ענערגיש. ווען פופציג אדער זעכציג מענשען איבער קענעדע וועלען ארבייטען פאר איין צוועק וועלען זיי מוזען עפּעס אויפטהאן און וואס מען זאל ניט זאגען אויף דער קאמיטע — זי איז ניט דעמאקראטיש, זי טויג ניט צו ריידען און צו מאכען פּראזען, אבער אויפטהאן עפּעס. אויב זי האט נאר דעם חשק קען זי יא.

אין דעם נעקסטען בריעף וועל איך בעהאנדלען נאך פאזען פון דער פאסירונג.

קארל גאלדמארק

איינער פון די גלענצענדעסטע שטערן אויף דעם מוזיקאלישען הימעל פון אונזער צייט איז דער בעריהמטער קאמפּאזיטאר קארל גאלדמארק, אן אונגארישער איד.

גאלדמארק האט זיך בעריהמט געמאכט מיט דער פיעלזייטיגקייט פון זיין גענייאלען טאלאנט. ער האט געשאפען א היבשע צאהל אפערעס, פון וועלכע דעם גרעסטען פורור האט געמאכט זיין ביבלישע אפערא „די מלכה שבא". אבער דאס איז ניט דאס איינציגע און דאס בעסטע, וואס זיין טאן-מוזע האט געבראכט דער מוזיק-ליעבענדער וועלט. זיין פּראָדוקטיווע גענייאליטעט האט געשאפען אן אונגעהייערע צאהל מייסטערווערק אויף פערשיעדענע געביעטען פון דער טאן-דיכטונג.

די מוזיק-קריטיק בעצייכענט גאלדמארקען אלס איינעם, וואס איז געגאנגען אין ריכארד וואגנער'ס וועגען און צייכענט זיך דאך אויס מיט שאפען נייעס, אייגענארטיגעס ארגינעלעס. ער האט געוויזען גאונות אין דער קאמבינאציאן פון קלאנגען, אין דעם גלאנץ און פּראכט פון קאלירען אין די טענער, און די גייסט רייכע איינפאלע אין דער וואונדערליכער אינסטרומענטאציאן, וועלכע צייכענט זיך אויס מיט די מאסען איינצעלהייטען אין שטימונגען פון זיינע ווערקע, וואס שטעלט איהם דערויף אוועק העכער פון פיעלע אנדערע טאן-דיכטער.

פון זיינע אפעראס צייכענען זיך אויס בעזונדער „די קריגסגעפאנגענע", „מערלין", „דאס היימעלע ביים הערד", „די מלכה שבא" און אנדערע אפּעלערע פון אלע איז זיין „מלכה שבא" וועלכע איז צום ערשטען מאהל אויפגעפיהרט געווארען אין ווין אין יאהר 1875 און האט געמאכט אזא ערפאלג, אז זי האט באלד דורכגעמאכט א טריאומף-רייזע איבער אלע אפּערען-ביהנעס פון דער וועלט.

אין דיעזער אפערא האט זיך ארויסגעצייגט דעם שאפער'ס קונסט און מוזיקאלישער קאלאריסטיק און אין ארויסברייננגען די ספעציפישע אייגענשאפטען פון ארינענטאלישע סביבה אין דער שילדערונג.

ווי אין פיעלע ווערק פון דעם בעריהמטען אנטאן רובינשטיין, אזוי מערקט זיך אויף דא ווי דער מוזיק-דיכטער איז בעגייסטערט געווארען פון דעם ביבלישען אינהאלט וואס אזוי צופּאסט זיין טעמפעראמענט און זיין בעזונדער ליעבע פאר דער געשיכטע פון אידישער פערגאנגענהייט.

אבער, ווי שוין אויבען געזאגט, זיינען ניט זיינע אפעראס די הויפט זאך, און וואס דיעזער אידישער קאמפאזיטאר האט ארויסגעוויזען זיינע גאונות ער האט זיך געוויזען גרויס אויף אלע געביטען פון ארקעסטראלען און אינסטרומענטאלען שאפען. ער איז א ראמאנטישער מוזיקער, נור אין זיין שאפען זעהט זיך און פיהלט זיך א בעזונדער ליעבע פאר דער פאנטאזיע און פאר דער פאעזיע פון מזרח-לאנד ווי דער אידישער ראמאנטיקער פון דער דייטשער דיכטונג היינריך היינע.

דער וואונדערליכער היינע האט בעזונדער ליעב געהאט צו טרוימען פון'ם טייך „גאנגעס", פון דער „לאטאס-בלום" פון דער „חבצלת השרון", און פלעגט זאגאר אידאניזירען, אז דאס איז ער א פערזישער דיכטער וואס איז אונגליקליכערהייט מגולגל געווארען אין א דייטש. אין אזוי איז אויך גאלדמארק אין דער מוזיק-דיכטונג. עס איז זעלטען צו געפינען נאך א קאמפאניסט, וועלכער זאל אזוי פארשטעהן איבערצוגעבען אין קלאנגען דעם צויבער פון אריענט, די פאנטאַזיען פון'ם טרוימערישען מזרח, די בלענדענדע שפּיגעל-בילדער פון א פאטא מארגאנא, ווי דאס האט וואונדערליך געוויזען גאלדמארק אין זיין מאהלעריש-רייכער טענער-פאעזיע.

און בעזונדער נאך האט ער זיך אויסגעצייכענט אין זיין דראמאטישען שאַפען. אין דער מוזיק-וועלט ווערט הויך געשאצט זיין סימפאניע: „לענדליכע האכציים", זיינע אווערטיורען: „אין פריהלינג", „פאנטהאסילעא", „פראמעטעאוס" און „סאפא", ווי אויך די מאסען ליעדער, וואס ווערען אזוי פיעל געזונגען אויף קאנצערטען. ער האט געשאפען אויך זעהר פיעל קירכען-מוזיק און איבעראל ווייזט ער בעזונדער קראפט אין זיינע טענער, א בעזונדער טיעפקייט, שעהנקייט און פרישקייט. פאר א פערל פון ארקעסטער-מוזיק ווערט גערעכענט זיין קאנצערט-אווערטיורע „סאקונטאלא", — דאס איז א פאעטישע קאמפאזיציאן פון אן אינדישער דראמא, וועלכע איז וואונדערליך-פערבטיג און האט אריינגעבראכט א גאנץ נייעס שטייגער אין אינסטרומענטאציאן.

קארל גאלדמארק איז אזוי ווי די בעריהמטע יאזעף יאאכים, פראנץ ליסט, עדוואַרד רעמעני און פיעלע אנדערע גרויסע טאן-קינסטלער, געבארען געווארען אין אונגארן. ער איז געבארען געווארען דעם 18טען מאי 1830. אלס פערצעהן יאהריגער אינגעל איז ער געבראכט געווארען קיין וויען, וואו ער האט בעקומען אינטערריכט אין וויאלין-שפּיעלען פון לעאפאלד יאנזא; אין וויענער קאנסערוואטאריום האט ער געלערענט הויפטזעכליך הארמאניע און פידעל-שפּיעלען. פון 1850 איז ער געווען בעשעפטיגט אלס פידעל-שפּילער אין פערשיעדענע טהעאטער-ארקעסטרען אין עסטרייך נאך דעם ווי ער האט געגעבען איינציגע קאמפאזיציאנען האט ער שוין אנגעהויבען צו קריגען א נאמען אלס קאמפאזיטאר. און ענדליך ווען ער האט אויסגעפיהרט זיין אווערטיורע „סאקונטאלא" איז ער שוין געווארען פאפולער אין די גרויסע מוזיק-קרייזען און וואס ווייטער איז זיין נאמען געשטיגען אל העכער אלס גענייאלער קאמפאזיטאר.

אין מוזיקאלישע קרייזען האט זיך גאלדמארק אויסגעצייכענט מיט זיין איינפאכער, מענשליכער, בעשיידענער בענעהמונג. מען האט אין איהם ניט געמערקט יענע אייפערזוכט, יענע קנאה און שנאה געגען אנדערע קאמפאניסטען, וואס איז אזא געוועהנליכע קראנקהייט ביי די טאן-קינסטלער ווי ביי שוישפּילער. ער האט זיך צו זיינע קאלעגען אין דער מוזיק בעצייגען מיט דער גרעסטער פריינדשאפט און פלעגט זאגאר גרויס הנאה האבען, ווען דאס ווערק פון אן אנדער קאמפאניסט האט געמאכט א גרויסען ערפאלג, וואס דאס אליין איז שוין א זעלטענהייט אין דער פאעטישער קלאנגוועלט, וואו עס איז אזא הארמאניע אין די שאפונגען און זעהר אפט א-דיס-הארמאניע צווישען די שאפער.

ראובן בריינין און "וועג"

וועגען דעם שלום

מיר שרייבען דיעזע צייהלען אונטער דעם איינדרוק פון דער שלום שטימונג. דער שלום וואס איז געשלאסען געווארען צווישען דעם קאנפערענץ, דעם פאלקס-פערבאנד און דער נאציאנאל ארבייטער-קאמיטע.

מיר בעגריסען דעם גוטען ווילען פון ביידע צדדים צום שלום, צו פעראייניגטע נאציאנאלע ארבייטער.

דער פאלקס פערבאנד האלטענדיג זיך פעסט ביי זיינע דעמאקראטישע פרינציפען האבענדיג שטענדיג אין אויג די גרויסע און וויכטיגע אויפגאבען פון דעם אידישען פאלק אין יעצטיגען גרויסען מאמענט און זייענדיג שטענדיג פערבונדען מיט די ברייטע פאלקס מאסען, מיט זייערע געפיהלען און וואונשען — האט דא, דער זעלבער פאלקס פערבאנד געשטרעבט מיט אלע קרעפטען צו שאפען א פלאטפארם, אויף וועלכער עס זאלען זיך קענען פעראייניגען אלע פארטייען, א פלאטפארם וועלכע זאל געבען די מעגליכקייט פאר א פעראייניגטען יודענטהום אין קענעדא.

דער לאנג ערווארטעטער שלום איז ערריכט געווארען דורך דעם וואס די קאנפערענץ האט אנגענומען איינשטימיג א רעזאלוציע וואס איהר ריכטיגער זין איבערזעצט אין אן אייגפאכע שפראך בעדייטעט פאלגענדעס: די קאנפערענץ אנערקענט אליין אז זי פערטרעט ניט אלע אידען פון קענעדע — ווי זי האט פריהער געוואלט מאכען דעם איינדרוק אויף דער אויסען וועלט — נור בלויז א געוויסע טהייל אידען. די קאנפערענץ בעטראכטעט זיך זיך לויט דער אנגענומענער רעזאלוציע — נור אלס פארקאנפערענץ וועמענס עקזעקוטיווע ווערט בעאויפטראגט צו ארבייטען צוזאמען מיט דער קאנווענשאן קאמיטע וואס וועט געשאפען ווערען פון דעם פאלקס פערבאנד און פון דער נאציאנאל ארבייטער קאמיטע און נור דער צוזאמענגעזעצטער קאמיטע וועט זיין בערעכטיגט איינצובערופען א קאנגרעס פון די קענעדער אידען אויף דעמאקראטישע יסודות.

דער פאלקס פערבאנד וועלכער האט געווען אונטערגענומען א גאנצע רייהע פון פראטעסטען געגען דער "ערשטער אידישער קאנפערענץ", וואס האט זיך געוואלט ערקלעהרען אלס א קאנווענשאן פון דעם גאנצען קענעדער אידענטהום האט יעצט קיין גרונד צו פראטעסטירען. נאך דעם ווי דער קאנפערענץ האט זעלבסט ערקלעהרט דורך דער אנגענומענער רעזאלוציע אז פערטרעט בלויז א טהייל פון די קענעדער אידען.

און דארום טרעט אריין דער פאלקס-פערבאנד אין א נייעם שטודיום פון ארבייט, פון פאזיטיווע, בויענדע און ארגאניזירענדע ארבייט. די קרעפטען וואס מען האט אויסגעגעבען אויף קאמפּף, אויף פראטעסטען און פערנייגונג מוזען יעצט געריכטעט ווערען אויף שאפענדע לייסטונגען.

דער פאלקס פערבאנד וועלכער האט פון אנפאנג אן געזוכט שלום און פעראייניגונג וועט גאנץ בעשטימט און אויפריכטיג היטען דעם שלום און האלטען איהם טהייער כל זמן ער וועט נור האבען די מעגליכקייט בלייבען טריי זיינע דעמאקראטישע פרינציפען.

מיר ווילען אויך גלויבען און האפען אז דער אנדער צד וועלכער האט אונז ניט געוואלט אנערקענען און לסוף געמוזט אנערקענען וועט אויך בלייבען טריי צו דעם שלום בעשלוס און וועט מיט אונז ארבייטען אין פולע הארמאניע און ביי דער ווירקליכער ארבייט, ביי א ווירקליכען גוטען און פעסטען ווילען וועלען די צוויי פריהער געגענגעזעצטע און זיך בעקעמפענדע צדדים זיך מוזען איבערצייגען דאס נור דורך פעראייניגטע קרעפטען. נור דורך הארמאנישע ארבייט און דורך אנערקענונג און שאצונג די גוטע און נוצליכע ארבייט פון וועלכען צד זי זאל ניט געטהאן ווערען, קען מען עטוואס ווירקליך אויפטהאן פאר אונזער פאלק.

און ווי נויטיגען מיר זיך היינטיגען טאג אין שלום דאס עפענטליכע לעבען פון די קענעדער אידען איז די לעצטע צייט שוין צופיעל פערפעסטעט געווען עס איז שוין אונמעגליך געווען צו אטהעמען. די פיינדשאפטען און ליידענשאפטליכע העצטיגקייטען שוין צופיעל אויפגעריצט און פאנאנדערגעפלאקערט — רעדען מיר היינט ניט דורך דעם און דורך וואס ... און נור דורך אן אויפריכטיגען שלום פון ביידע צדדים וועט די עפענטליכע אטמאספערע קענען גערייניגט ווערען.

ווען דער שלום וואס איז היינט פראקלאמירט געווארען פון ביידע צדדים איז ניט בלויז א פוסטער קלאנג, א לעערעס ווארט אהן אינהאלט, ווען דער היינטיגער שלום איז א בעגריף מיט א געזונדען קערן וועט יעצט מעגליך זיין אריינצוברייננגען קלאהרקייט אין די צוטומעלטע מוחות און עטוואס ארדנונג אין דעם נהיסען חאאס.

דער געדאנק פון שלום דארף אבער ניט אויסשליסען די געזונדע און רוהיגע קריטיק. שלום הייסט ניט צומאכען די אויגען, צו שטאפען די אויערען און ניט זעהען און ניט הערען. וואס און ווי עס געהט פאר אין די רייהען פון דעם אנדער צד. ניט הערען און ניט זעהען און שווייגען. געזונדע און עהרליכע קריטיק וועלכע רעספעקטירט דעם געגנער ווען ער פערדיענט עס, איז איז אימער נוצליך און נייטיג.

און נאר אין אן אטמאספערע פון אן עהרליכען שלום קען געשאפען ווערען א קאנגרעס פון קענעדער אידען, א קאנגרעס וועלכער זאל ווירקליך רעפרעזענטירען די גאנצע אידישע בעפעלקערונג פון ריעזעם לאנד.

און א גרויסער ווארט איז היינט פראקלאמירט געווארען אין דער אידישער גאס — א אידישער קאנגרעס אין קענעדע! און דער בעגריף פון א קאנגרעס מוז זעהר ערנסט גענומען ווערען.

די קאנגרעס קאמיטע וועט מוזען באלד געבילדעט און געגרינדעט ווערען. אמת, דעם קאנגרעס וועט מען ניט קענען אזוי שנעל איינרופען. דער קאנגרעס מוז בעשטימט ווערען אויף דער ריכטיגער צייט.

אבער די פארבערייטונגס ארבייט וועט מען מוזען שוין אין דער נעקסטער צייט און פאר דיעזע פארבערייטונגס ארבייט וועט מען מוזען פערווענדען אלע אינטעליגענטע און אלע ענערגישע כחות וואס דאס קענעדער אידענטהום פערמאגט און דיזע כחות מוז מען גלייך אנהייבען צו ארגאניזירען.

א אידישער קאנגרעס אין קענעדע דאס איז א נייעס ווארט, א נייער בעגריף און עס פאדערען זיך אויך נייע מעטהאדען אום דורך געפיהרט ווערען אין לעבען.

מיט די נעכטיגע, פעראלטעטע מעטהאָדען. מיט די נעכטיגע אבגעלעבטע אנזיכטען אויף די אידישע מאסע קען מען ניט שאפען א קאנגרעס ווען מען וויל איהם ניט פערקריפּלען.

נאטיס!
צו אלע אידישע סיגאר סמאָקערס אין שטאדט און קאנטרי!
מיר האבען שוין אונזער קאמפּליט סטאק און קריסטמאס ארטיקלען פון אלע סארטען סיגארס, פייפס און אזוי ווייטער.
דיעזער יאהר וועט זיין דער בעסטער פיר קריסטמעס פרעזענטען דורך די סאלדזשערס דא אין לאנד און אין יוראפּ. דארום מוזט איהר זיך בעזארגען מיט דיעזע ארטיקלען, ספעציעל אין באקסעס פון 10. אנגעזעצטע פייפס זייענען פון $2,00 א דאזען ביז $5,00 איינע.
אידען, וועלכע ווילען שיקען קריסטמאס פרעזענטען צו קריסטען זאלען נעהמען אין אכט, דאס מיר פערקויפען און דאס מיר האבען דעם גרעסטען אויסוואהל פון פייפס און סיגארס אין דיעזע שטאדט.
קאנטרי אדרעסען פינקטליך אטענדעט.
דיוארקין בראדערס, האלסייל טאבאקאניסטען 64 עליזאבעט סטריט, פאן אדעלייד 3799.
צו די זעלבע פרייזען קריגט איהר אויך אין אונזערע סטארס: 145 סט. פעטריק סטריט, און 465 קווין סט. וועסט.

אלט נייلאנד

ראמאן

פון טהעאדאר הערצל.

אויב איהר ווילט איז דאס
ניט קיין בבא מעשה.

(53־טע פארזעצונג)

נאך שבת, דעם קינפטיגען זאנטאג, האבען געדארפט זיין דיא אויסקלייבונגען פון דעלעגירטע. דוד איז אוועקגעפאהרען קיין חיפה, בכדי צו זיין אין מיטעלפונקט פון דער פאליטישער בעוועגונג. דיא פארטיע גייער האט זיך אנגעשטריינגט מיט אלע כוחות. דיא צייטונגען פון גייערס פארטיי האבען עטליבע מאהל א טאג געדרוקט עקסטראבלעטער, צו ווייזען, אז זייער פארטיי האט גרויסע האפנונגען אויף א נצחון. דערביי פלעגען זיך דרוקען אין דיא דאזיגע בלעטער פערשיעדענע פערדעקטע רכילות אויף די געגנער. איינע פון דיא צייטונגען האט זיך בעזאנדערס אנגעצעפעט אן דעם גענעראל־דירעקטער פון דער נייען געזעלשאפט יאזעף לעווי. עס האט זיך גערעדט וועגען דעם, אז מען ניט איהם עפעס צו פיעל נאמנות אויף די מיליאנען, וואס ליעגען אונטער זיין איבערהאנד. דער שרייבער פון דעם ארטיקעל האט אלע ווילע איבערגע׳חזר׳ט אז ער מיינט. חלילה ניט יאזעף לעווי פונע בכבוד זיין.. עס האנדעלט זיך נאר דא דער עיקור וועגען טובות הכלל, וועגען דיא שווערע פרעהארעוועטע גראשענס פון אונזערע ארמע קאלאניסטען, וועגען די ווייטערדיגע עקסיסטענץ פון גאנצען אידישען כלל. און דער ארטיקעל איז געשריעבען געווארען מיט א זיסליכען טאן, מיט פסוקים פון תנ״ך, מיט א פערפרומט פנים׳על.

פראפעסאר שטיינערק, וועלכער האט בעקומען דאס בלאט גראד, בעת קינגסקאורט איז געזעסען נעבען איהם, איז געווארען צונטעררויט און האט פון כעס אנגעהויבען צו שרייען מיט אבגעהאקטע ווערטער:

,,אוי, דו שווארצע סאראקע! אוי דו הזיר׳שער מיח! און דו, די גייער! דער פארך ווייס גאנץ גוט, אז אונזער דזשאע איז די עהרליכקייט אליין, ער ווייס, אז דזשאע האט געאקערט, וויא א פערד, זיך געלאזט שינדען די הויט, נאר אז דיא נייע געזעלשאפט זאל שטייגען און וואקסען. דען דאס ווייס דיא גאנצע וועלט, א קינד אין וויעג ווייס דאס! און דער מנול דערוועגט רשאעס נאמען אין זיין מויל צו נעהמען. און אלץ נאר וועגען דיא אויסקלייבונגען, פערשטעהט איהר שוין אט אזוינע ארטיקלען זאלען ווירקען אויף דיא לייט, אז זיי, זאלען צושטעהן צו אונזערע געגנער, פערשטעהט איהר שוין

פאר כעס האט ער צוריסען דאס בלאט פון די שטיקלאך געמאכט, א קנויל און דאס ארויסגעשליידערט דורך׳ן פענסטער.

קינגסקאורט האט געלאכט: — ,,צו איך פערשטעה דאס! טהייערער מיקראבען פאטער, איך האב דאך אויך עפעס געלעבט אין דער וועלט. איך וויעל דאך שוין מן הסתם וויסען, וואס פאר א מיאוסע חיות עס געפינען זיך צווישען מענשען. אפען גערעט, האב איך אין א סך זאכען פון אייער נייער געזעלשאפט ניט געגלייבט. חאטש איך האב דאס געזעהן מיט מיינע אייגענע אויגען. דיא גאנצע מעשה איז דאך עפעס געווען צו שעהן און צו פיין. וויא באלד אבער איך הויב אן צוזעהען, אז איהר האט אויפ׳ן לאנער אלערליי פארבעס און מנולים. הויב איך שוין אן גלויבען. דאמאלסט מוז שוין אפילו א אלטער ים־מענש מודה זיין, אז אלץ וואס איהר האט מיר דערצעהלט איז א אמת׳ע מעשה״.

מען האט אבער צווישען זיך ווענינ וואס גערעדט וועגען דיא אויסקלייבונגען, באטש עס איז שווער געווען אויסצומיידען א געשפרעך גראד וועגען א ענין, וואס האט אזוי שטארק אינטערעסירט. מען האט בעדויערט דוד׳ן וועלכער האט זיך אזוי שטארק אריינגעלאזען אין דעם שטרייט פון דיא פארטייען. אבער עס האט ניט לאנג געדויערט. ער פלעגט אפט זאגען אז באלד, וויא מען וועט אויסקלייבען דיא דעלעגאטען, וועט ער זיך ווייטער נעהמען פאר זיין געוועהנליכער בעשעפטיגונג. ער האט אפילו אליין געוואלט ווערען אויסגעקליבען פאר א דעלעגאטען, אבער דער קאנגרעס פלעגט אין גאנצען דויערן עטליכע וואכען אין יאהר.

עס איז געווען מרים׳ס איינפאל, גראד אין דעם טאג פון דיא אויסקלייבונגען צו בעזוכען א ארט, וואס האט גאר ניט צו טהאן מיט פאליטיק, — צו בעזעהן א אטעליע פון א בעריהמטען מאלער. מרים און פריעדריך זיינען ארויסגעפאהרען צוזאמען מיט׳ן פראפעסאר צו דעם גרויסען מאלער איזאקס. דאס הויז פון גרויסען מייסטער איז געלעגען אין דעם שטילען מזרח־טהייל פון דער נייער שטאדט. דארטען האט געקענט זיך אנזעהען אוצרות פון קונציגע בילדער און סטאטוען. איזאקס האט ליעב געהאט צונויפצוקלייבען ביי זיך דיא איידעלסטע און דיא פיינסטע מענשען, און דיא בעלער, וועלכע ער פלעגט אפטער געבען אין זיין פאלאצעל, זיינען בעריהמט געווען דורך זייערע שעהנקייט און פראכטיגקייט. קוקענדיג אויף דעם מויער פון דעם קינסטלער׳ס הויז, וועלכע איז געווען צוגעקעהרט צום גאס צו, האט מען נאך ניט געקענט קריגען קיין שום ידיעה פון דעם פוץ און פון דעם פרעהליכען שמוק, מיט וועלכען דאס הויז האט זיך אויסגעצייכענט פון אינוועניג. דעריבער פלעגט מען זיך ניט קענען איינהאלטען פון א פרעהליכע התפעלות, ווען מען פלעגט אריינגעהן אין דעם פאדערן הויף.

איזאקס האט אויסגעבויט פאר זיך א שעהן פאלאצעל. דער פארזאל ביים אריינגאנג האט געהאט א גלעזערנעם דאך, וואס האט גרוהט אויף גאלדענע קעפ פון מירמעלנע זיילען. דיא ווענט זיינען געווען פערהאנגען מיט גאלדענע טעפיכען, אויף וועלכע עס זיינען געווען קונציג אויסגעשטיקט דיא שעהנסטע בילדער (גאבעלעניז) און אין פערשיעדענע עקען זיינען געשטאנען גוטע קאפיעס פון גריכישע סטאטוען. א דיענער האט דיא געסט ווייטער געפיהרט און זיי זיינען אריין אין הויף, וועלכער האט פערנומען דעם מיטלען טהייל פון הויז. דאס איז געווען איינגעטליך א זאל אהן א דאך. דער בלויער הימעל איז געווען דיא דעקע פון זאל. דער הויף איז געווען בעדעקט מיט שטיינערנע פליטעס. פון דריי זייטען האבען זיך געצויגען געגנג צווישען זיילען, דיא פערטע זייט האט געגרענעצט מיט א גארטען און איז געווען אבגעצוימט מיט א בעגילטען צוים, וועלכער האט זיך געצוים איז געווען ברייט געעפענט, און מען לאזען אויף רעדלאך פערריקען. דער האט געזעהן פאר זיך א גארטען, וועלכער איז געלעגען אין גאנצען אויף א פאאר טרעפלאך טיעפער וויא דער זאאל. נאר צוליעב דיא קונציגע ארט וויא מען האט פערפלאנצט דיא הויכע בוימער און דיא נידעריגע ריטלאך־בוימלאך, — האט זיך אויסגעדאכט אז ער איז א סך טיעפער. דורך דיא גרינע פאלמעס האט אין פערשיעדענע ערטער דורכגעשיינט דער וויסער מירמעלשטיין פון ערדעלע סטאטוען־געשטאלטען. אין הויף אליין איז אין מיט׳ן געשטאנען א ברייט בעקען, וואו דאס וואסער האט שטיל גערוישט, אין פערשיעדענע עקען זיינען געשטאנען לעהנשטולען פון אלער לייא ארטען. די ברייטע גענג צווישען דיא זיילען האבען זיך געלאזט פון דער טיעף ארויפציהען אין דער הויף. אבער אי ןדי לויע טעג איז אלץ געווען אפען און פריי. דער הויף מיט דיא זיילען איז געווען א איינציגער פראכטיגער זאל. צווישען דיא גענג פון דיא זיילען האבען געשניצטע טיהרען געפיהרט צו פערשיעדענע צימערן פון הויז. עטליכע טהירען זיינען געווען געעפענט, און מען האט געקענט זעהן, וויא רייך און מיט וואס פאר א לוקסוס זיי זיינען געווען פערפוצט. דאס איז געווען א פאלאץ פון דוקעס ביי דער קונסטאמאלעריי.

און דארטען דיא טיהר וואס האט זיך אקארשט געעפענט, איז געווען זיין אטעליע. - איזאקס. וועלכען מען האט מודיע געווען אז עס זיינען געקומען געסט, איז ארויס צו זיי אקעגען, בעגלייט פון א דאמע און א הערען, אויף וועלכע עס איז געלעגען אויסגעגאסען א אדעל. פראפעסאר שטיינעק האט פארגעשטעלט פריעדריכען. און איזאקס האט אנגערופען דיא נעמען פון דיא פאאר בעגלייטער זיינע און פארגעשטעלט: לארד סעדבערי און לידי ליליאן, זיין פרוי. זיי האבען זיך אבגעשטעלט אויף לענגערע צייט אין ירושלים, ווייל איזאקס מאלט איצט דאס פאטרעט פון דער בילדשעהנע לידי ליליאן. איזאקס איז געווען א שעהנער מאן פון א ערך פערציג יאהר. ער האט זיך געהאלטען פריי און פרעהליך ווי א גלייכער צווישען גלייכע, און מען האט געזעהן, אז ער איז שוין געוועהנט צו האבען צו טהאן מיט דעם גרעסטען אדעל און האט פאר זיי קיין אבשיי ניט. און דערנאך איז ער אויך אמאל געווען א ארימער אידישער אינגעל, וועלכער האט נאר צו פערדאנקען זיין טאלענט דאס. וואס ער איז הויך געשטיגען און איז בערימט געווארען אין דער גאנצער וועלט.

איזאקס האט געהאט - אזא ארט אויפצונעהמען געסט, אז אלע האבען זיך באלד געמוזט פיהלען, וויא ביי זיך אין דער היים. דיענער האבען געבראכט פערשיעדענע כיבוד, דערנאך האבען דיא הערען פערריכערט ציגארען, — שמעקענדיגע קרייטעכצער, ווי איזאקס האט דאס מיט א שמייכעל אנגערופען, וועלכע זיינען געוואקסען אין פאלעסטינא. ער האט דערקלעהרט זיינע געסט מיט א אמת׳ער גאוה ,,די בלומען פון ירדן״ רופט מען דיא סארט ציגארען. דיא טאבאק־פלאנצונגען זיינען געלעגען דאס רוב אין ירדן טאהל.

בעת דיא הערען האבען גערויכערט און געשמועסט איז דיא שעהנע לידי ליליאן צוגעגאנגען צו מרים׳ן וועלכע זיא האט שוין געקענט פון פריהער, און האט איהר עפעס שטיל אויסגערומט אין אויער, וויא זיא וואלט איהר עפעס בעטען. מרים, וויא עס ווייזט אויס, האט איהר אבגעזאגט און האט מילד געשמייכעלט, וויא צו פערגלעטען. פריעדריכען האט זיך אויסגעדראכט, אז, בעת מרים האט געשאקעלט מיט׳ן קאפ אויף ניין האט זיא א קוק געטהאן אויף זיין זייט. אויך דיא לידי האט אויף איהם געווארפען א גיכען לייכטען בליק דערביי. דיא דאמען זיינען געשטאנען ביים גאלדענעם צוים, צוויי שלאנקען פיגורען, א פרייד געווען זיי אנצוקוקען. מרים, מיט דיא טונקעלע האאר און אביסעל נידעריגער אין וואוקס, האט זיך אין איהר איינפאכען טראכט ניט געהאט וואס צו שעהמען פאר דיא הויכע בלאנדע ענגלענדערין, וועלכע האט זיך בעשטעלט איהרע טואלעטען ביי דיא ערשטע פאריזער שניידערס. פריעדריך האט געפיהלט וויא עפעס א שטאלץ, בשעת ער האט געקוקט אויף דאס אידישע פריילין, דיא טאכטער פון א פעדלער, וועלכע איז געשטאנען מיט סטאטיק אבער אהן א שום הכנעה נעבען אזא גרויסע ענגלישע דאמע, און ער האט זיך געטראכט מיט דיא ווערטער פון זיין פריינד קינגסקאורט:

א,, רוח זאל.... מיר זיינען שוין אזוי ווייט געקומען, אז מיר קענען זיך שוין האלטען אין דער געזעלשאפט מיט סטאטיק אבער אהן שום הכנעה״.

(פארטזעצונג פאלגט)

אמעריקאן דזשואיש קאמיטע וויל א קאנגרעס נאך דער מלחמה

ניויארק.— אויפ׳ן יעהרליכען מיטינג פון דער אמעריקאן דזשואיש קאמיטע, וואס איז זונטאג אבגעהאלטען געווארען אין אסטאר׳ האטעל איז בעשלאסען געווארען זיך צו בויגען פאר דעם ווילען פון די אידען אין אמעריקא

די אמעריקאן דזשואיש קאמיטע האט איינגעשטימט אז א קאנגרעס זאל גערופען ווערען, אבער זי וויל אז דער קאנגרעס זאל שטאטפינדען נאך דער מלחמה, ווען מען וועט וויסען וועלכער צד האט געזיעגט; און אז פריהער זאל אבגעהאלטען ווערען א קאנפערענץ פון 150 פערטרעטער פון אידישע ארגאניזאציאנען.

טשערמאן לויס מארשאל האט אין א רעדע געמאכט א נייע, ביטערע, אונפערדיענטע אטאקע אויף די אידישע פרעסע און אויף די ציוניסטען. ער האט בעהויבטעט אז די אידישע צייטונגען, דערבייזערן רוסלאנד און די ציוניסטען רודערען אויף טערקיי, דר. הערי פריעדענוואלד פון באלטימאר, האנארי פרעזידענט פון דער פעדערייזשאן אוו אמעריקאן זייאניסט. האט פערטהיידיגט די ציוניסטען.

דר. סיירוס אדלער, טשערמאן פון דער עקזעקוטיווע קאמיטע פון דער אמעריקאן דזשואיש קאמיטע. האט זיך ארויסגעצייגט אלס דער פערביסענסטער געגנער פון א קאנגרעס און א קאנפערענץ, ווען עס איז בעשלאסען געווארען צו האבען ביידע זאכען, אין א קאנפערענץ און אין א קאנגרעס, האט ער רעזיגנירט פון דער עקזעקוטיווע. אסקאר ס. שטראוס האט אין אנפאנג געשטימט מיט דר. אדלער, דערנאך האט ער געשטיצט די מאיאריטעט.

די העסליכע אטאקע פון מר. מארשאל האבען ארויסגערופען אונצופרידענהייטען ביי די מעהרסטע אנוועזענדע. דזשודזש מאיר סולצבערגער פון פילאדעלפיא האט אין א רעדע שטארק קריטיקירט מארשאל׳ן.

די קאמיטע וואס איז פון דער אמעריקאן דזשואיש קאמיטע בעשטימט געווארען צו אונטערהאנדלען מיט דער קאנגרעס ארגאניזאציעס קאמיטע האט אריינגעבראכט צוויי רעפארטס. די קאמיטע איז בעשטאנען פון דר. מאגנעס, סיירוס סולצבערגער, און קוירנאל הערי קאטלער פון פראווידענס. דר. מאגנעס איז געווען צו גונסטען פון א באלדיגען קאנגרעס, וועהרענד זיינע צוויי קאלעגען זיינען געווען פאר קאנגרעס נאך דער מלחמה. די מאיאריטעט האט געוואונען.

די רעזאלוציאן וואס דער מיטינג האט אנגענומען וועגען קאנגרעס איז ווי פאלגט:

דער קאנפערענץ זאל ווערען גערופען פארן צוועק צו בעטראכטען די רעכטע פאר אידען אין די קריעג־פיהרענדע לענדער און רומעניען און דאס שריטע זאלען גענומען ווערען וועגען צוזאמענרופען א קאנגרעס אויף דעמאקראטישע יסודות אין אזא צייט נאך דער מלחמה, אויף אזא פלא און אויף אזא אופן, וואס זאל זאל זיין דער בעסטער צו פערזיכערען אידישע רעכטע.

די ווירקונג פון דער אייראפעאישער מלחמה אויף אידען, זאגט דער רעפארט פון דער עקזעקוטיוו קאמיטע דאס פאלגענדע:

״אלע אונגליקליכע וואס דאס אידישע פאלק האט דורכגעלעבט, זיינען קלייניגקייטען אין פערגלייך מיט דער קאטסטראפע וואס האט געטראפען איצט אונזערע ברידער אין דער מלחמה געגענדען. אלס א רעזולטאט פון אונגערעכטען קאמפף, וואס האט ארויסגעווארפען א קאנוואולסיע אויף מעהר ווי איין דריטעל בעוואהנטען ערד־קוגעל. די פריהריגע אונגליקען — אפילו די שפאנישע איקוויזיציע און די רוסישע פאגראמען — זיינען געווען לאקאל און ניט דויערהאפט. די פארשטעלונגס קראפט איז צו שוואך פארצושטעלען די ליידען פון הונדערט טויזענדע אויף א טעריטאריע וואס עס איז אזוי גרויס ווי די יונייטעד סטייטס איסט פון מיסיסיפי ריווער. און דיעזע גרויסע צאהל אונגליקליכע זיינען פערשאלטען צו ליידען נאך אן אונבעשטימטע צייט. וואס פאר מיינונג זאל ניט זיין וועגען ווי לאנג נאך וועט דויערען די מלחמה און אפילו ווען דער קאמפף זאל זיך ענדיגען מארגען. דער שאדע אבער וואס האט געבראכט דעם אידישען פאלק איז כמעט ווי אונפריכטבאר. רעט פערלוסט וואס די אידען האבען געליטען אין פערמעגענס און אין בלוט וועט געהמען צעהנדליגע יאהרען צוריקצובערענגען.״

וועגען דער לאגע פון אידען אין רוסלאנד צוליעב דער מלחמה, זאגט דער רעפארט דאס פאלגענדע:

״ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען האבען די אידען פון רוסלאנד ארויסגעוויזען א גרויסע ווילען צו פערגעסען די פערגאנגענהייט און אנפאנגען א נייעם לעבען אין א פעראייניגטע און בעגייסטע רוסלאנד.

״טויזענדע אידישע יונגע לייט, וועלכע זיינען געווען געצוואונגען צו פערלאזען רוסלאנד אום צו קריגען בילדונג, ווייל זיי האבען עס ניט געקענט קריגען אין זייער לאנד, האבען זיך צוריקגעקעהרט פרייוויליג און געגאנגען אויפ׳ן שלאכטפעלד, אבוואהל זיי האבען געוואוסט דאס עס איז ניטא פאר זיי קיין האפנונג צו ערגרייכען עפעס אין רוסלאנד. אויפ׳ן שלאכטפעלד האבען די אידישע סאלדאטען העלדיש געקעמפפט און פיעלע פון זיי האבען געקראגען פאר זייער העלדען־אויסגעקוקט פון אנפאנג, דאס די לאנג געווינשטע פעראייניגונג מיט׳ן רוסישען פאלק און נאהענט פון פערווירקליכונג.

״אבער עס האט זיך באלד ארויסגעוויזען, דאס די קייטען, וואס האבען געהאלטען צוגעבונדען דעם אידישען פאלק צו דער פערגאנגענהייט, קענען ניט געבראכען ווערען. אונקאנטראלבארע קרעפטען האבען פערשלאסען די אידען אויף דער גרעסטער טראגעדיע אין דער וועלט.״

אלס פרעזידענט פון דער קערפערשאפט איז ערוועהלט געווארען לואי מארשאל

אידישע צרות און אידישע אויסזיכטען אין רוסלאנד

א געשפרעך מיט א בעוואוסטען אידישען כלל־טהוער פון ווילנא, וועלכער געפינט זיך איצט אין לאנדאן

אין לאנדאן געפינט זיך איצט דער בעוואוסטער ציוניסט בארים גאלדבערג פון ווילנא, א מיטגליעד פון די וויכטיגסטע אידישע ארגאניזאציעס אין רוסלאנד און איינער פון די בעדייטענדסטע דארטיגע כלל טהוער. גאלדבערג איז ניט לאנג פון רוסלאנד און ער איז געווען אין ווילנא ביז א קורצע צייט איידער די דייטשען זיינען אהין אריין. האבענדיג אלע נויטיגע פערבינדונגען מיט די הילפס קאמיטעטען און די ברות וועלכע גיבען זיך איצט אב מיט דער ארבייט צו לינדערען די שרעקליכע נויט פון די צונויפגעלאפענע און צוזאמענגעטריבענע אידישע מאסען, האט ער געבראכט מיט זיך א מעהר אדער וועניגער גענויען בעריכט פון דער איצטיגער לאגע אין רוסלאנד. די לאנדאנער אידישע צייטונג ״דזשואיש קראניקל״, האט דארום געפונען פאר נויטיג זיך צו ווענדען צו איהם און הערען זיין מיינונג און איהר אויסגאבע פון דעם 22טען אקטאבער געפינען מיר אן אינטערוויו וואס איינער פון איהרע מיטארבייטער האט געהאט מיט דיעזען בעוואוסטען רוסיש אידישען כלל־טהוער איבער דער לאגע פון די אידען אין פוילען און רוסלאנד און זייערע אויסזיכטען נאך דער מלחמה.

אין זיין געשפרעך מיט דעם מיטארבייטער פון דער דערמאהנטער צייטונג האט גאלדבערג געגעבען א לעבעדיג בילד פון דער איצטיגער לאגע הגם ער איז געווען זעהר פארזיכטיג און צוריקגעהאלטען און האט זיך ניט געוואלט אריינלאזען צו פיעל אין פאליטישע פראגען. ענטפערענדיג אויף פראגען וואס דער שרייבער פון ״דזשואיש קראניקל״, האט איהם געשטעלט, האט גאלדבערג צווישען אנדערעס געזאגט פאלגענדעס:

מיין געשיכטע פאנגט זיך אן מיט דעם אריינדרינגען פון די עסטרייכיש־דייטשע ארמייען אין רוסלאנד גופא. נאך ווארשא צענטער אין רוסלאנד וואס איז אריינגעפאלען אין דעם קריגס ראיאן. פונקט ווי דאס פוילישע יודענטהום איז געפאלען מיט ווארשא אזוי זיינען די ליטווישע אידען געפאלען מיט ווילנא. די ארומיגע צענטערס פון אידישער בעפעלקערונג ווי קאוונא, גראדנא, ביאליסטאק בריסק שאוועל און סובאלק זיינען ארונטער אונטער דייטשער הערשאפט. כדי צו קריגען א גענויען בעגריעף פון די ענדערונגען אין אידישען לעבען וואס די מיליטערישע בעזעצונג פון דיעזע צענטערס ין פערלייף פון די לעצטע עטליכע מאנאטען האט פערורזאכט מוז מען געדענקען אז די גאנצע אידישע בעפעלקערונג אונטער רוסישע הערשאפט האט זיך געצעהלט אונגעפעהר זעקס און א האלב מיליאן. ניט וועניגער ווי דריטהאלבען מיליאן האבען זיך געפינען אין קריעגס ראיאן, און דאס רוב פון דיעזע זיינען אריבער אונטער דייטשער הערשאפט, איבערלאזענדיג בלויז פיער מיליאן אונטער רוסישער הערשאפט. צוויי מיט דריי פערטעל מיליאן אידען זיינען שוין פון פריהער געווען אונטער עסטרייכיש דייטשער הערשאפט אזוי אז אין דעם איצטיגען מאמענט זיינען פאראן ניט וועניגער ווי פינף מיט א פערטעל מיליאן אידען אונטער דער הערשאפט פון עסטרייך און דייטשלאנד.״

—וואס איז די בעדייטונג פון דיעזער ענדערונג? האט דער שרייבער געפרעגט.

״דאס איז אביסעל שווערליך איצט צו בעשטימען״, האט גאלדבערג געענטפערט, ״אויב די בעזעצונג זאל בלייבען אויף שטענדיג דאן דארף מען ערווארטען א גרויסע ענדערונג אין דער אידישער לאגע אין פוילען, וואו די דייטשען געפינען זיך שוין היבשע עטליכע מאנאטען, זיינען די ענדערונגען שוין איצט זעהר קענטיג. מעהר פון אלעם ווארפט עס זיך אין די אויגען בנוגע צו ערציהונג און בילדונג. בעת ווען עס איז געווען איינע פון די גרעסטע שוועריגקייטען פאר א קליינעם טהייל פון די אידען אריינצוקומען אין די רוסישע עלעמענטארע שוהלען איז די עלעמענטארע ערציהונג אונטער דייטשער הערשאפט א געצוואונגענע זאך, אהן אונטערשיעד פון ראסע אדער גלויבען. דייטש איז פערשטעהט זיך די אונטעררייכטס־שפראך און דיעזע געצוואונגענע ערציהונג איז א פאליטישער פאקטאר פון דער גרעסטער בעדייטונג. עס איז צו האפען אז די רוסישע רעגירונג וועט דיעזע פונקט גוט נעהמען אין אנבעטראכט. דאס דאס זעלבע וואס ווערט דא געזאגט מכח די עלעמענטארע שוהלען קען נאך זאגאר אין א גרעסערער מאס אנגעווענדעט ווערען אויף די גימנאזיעס און אוניווערזיטעטען.

נאך א וויכטיגער פונקט איז דאס, וואס ניציפאלע און אנדערע אדמיניסטראטיאידען זיינען אימשטאנד אנצונעהמען מוווע שטעלעס, א זאך וואס איז געווען אונמעגליך אונטער רוסישער הערשאפט אין ווארשא אליין זיינען 2800 אידען צוגענומען געווארען אלס נאכט וועכטער א בעשעפטיגונג צו וועלכער פריהער זיינען אידען ניט צוגעלאזט געווארען. עס איז שווער צו זאגען וואס פאר אנדערע ענדערונגען עס זיינען געמאכט געווארען אין געזעלשאפטליכען עקאנאמישען און פאליטישען לעבען. עס איז מעגליך אז אין פוילען און ליטא וואו דאס אידישע געמיינדע לעבען האט פריהער אנגענומען א זעהר אינטימען נאציאנאלען כאראקטער זיינען דיעזע באנדען איצט פיליכט בעדייטענד אבגעשוואכט געווארען.

איין זאך איז דא וואס שיינט צו זיין פאר מיר גאנץ קלאהר, און דאס איז אז אויב פוילען זאל ווערען פאלשטענדיג אונאבהענגיג דאן דארפען צוויי מיליאן אידען וואס וואהנען אין די צעהן פוילישע גובערניעס ערווארטען א זעהר אונאנגענעהמע צוקונפט. עס איז נור נויטיג צו דערמאהנען אז בלויז די פערעפענטליכונג פון גרויספירשט ניקאלאיס מאניפעסט באלד ווי די מלחמה האט זיך אנגעפאנגען האט פעראורזאכט אן ערנסטע ענדערונג אין דער האלטונג פון די גרעסטע פוילישע פאליטיקער און פון גרעסטען טהייל פון דער פוילישער פרעסע צו אידען. עס איז דא גרונד מורא צו האבען אז אן אונאבהענגיגעס פוילען וועט זיין א צווייטע רומעניען פאר אונזער פאלק מיט אלע אויסנאהמס גזעצען מיט וועלכע יענע לאנד צייכענט זיך אויס.

וועגען דער פאליטישער לאגע פון די רוסישע אידען האט דער רוסיש־אידישער כלל טוער געמאכט בלויז איין בעמערקונג: דאס שיקזאל פון די רוסישע אידען האט ער געזאגט איז נאך אלץ אזוי ווי אימער ענג פערבונדען מיט דעם שיקזאל פון דער ליבעראלער בעוועגונג אין רוסלאנד בכלל די לעצטע רעאקציאנערע ערפאלגען זיינען א גרויסער קלאפ פאר די אידישע אויסזיכטען און האפנונגען. ווי וועניג דאס פארלאמענטארישע און פאליטישע לעבען אין רוסלאנד האט פראגרעסירט, און וויא שטארק די רעאקציאנערע פארטייען זיינען נאך דארט קען מען אם בעסטען זעהן דערפון וואס מען האט אלס מיניסטער פון אינערען אויסגעקליבען א פערביסענעם אנטיסעמיט און א מורא׳דיגען רעאקציאנער.

גאלדבערג האט אין דעם אינטערוויו אויך דערמאהנט די גרויזאמע מאסען גירושים פון די מלחמה געגענדען, וועלכע האבען פעראורזאכט אזעלכע שרעקליכע צרות און אזוי פיעל עלענד און נויטה צווישען די רוסישע אידען, און ער האט ערקלעהרט אז דאס האט איבערשטייגען דעם גירוש פון שפאניען. די רעגיערונג אליין, זאגט ער, האט ניט ערווארטעט אזעלכע שוידערליכע רעזולטאטען. 500 טויזענד אידען זיינען ארויסגעטריבען געווארען פון זייערע היימען. מען האט זיי געמוזט ערגעץ וואו שיקען און זיי האבען ניט געקענט קאנצענטרירט ווערען אויף איין פלאץ. זיי האבען אלזא געמוזט פארנאנדערגעשיקט ווערען אין פערשיעדענע טהיילען פון רוסלאנד. די רוסישע רעגיערונג האט אויף אזא אופן דורך צוואנג געטהאן גראד דאס וואס זי האט דורך א רייהע פון אנטי־אידישע געזעצע געזוכט צו פערמיידען זי האט די אידען אריינגעטריבען אין די געגענדען וועלכע זי האט פאר זיי פריהער געהאלטען פערשלאסען.

וואס פאר א ווירקונג האבען דיא גירושים געהאט אויף דעם אינערליכען אידישען לעבען ? —האט דער שרייבער געפרעגט.

(פארטזעצונג אויף פיידזש 6.)

לופט איז וויכטיג—
עסען מוז מען אויך,
טרינקען איז אויך וויכטיג.
דאס וויכטיגסטע אבער איז —
פארניטשור
א מענש מוז האבען א קיטשען קעבינעט, אן איווען, א דיינינג רום סעט, א פארלאר סעט און איבערהויפט מעבעל אהן וועלכען א מענש קאן איינפאך ניט לעבען.
דאס בעסטע פלאץ, וויסט איהר אליין איז ביי
ל. יאללעס
365 קווין סטריט וועסט

געמאכט אין קענעדע
פאר וואס זאלט איהר צאהלען מעהר פאר אימפארטירטע ביער?
ווען איהר קענט קריגען
קאסגרייווס
מילד
(טשילל־פרוף)
פייל
אייל

OUR BRANDS BOTTLED ONLY AT THE BREWERY
The COSGRAVE BREWERY Co.
TRADE MARK
PALE ALE
REGISTERED
OF TORONTO LIMITED

געברויט פונקט אין אייער אייגענער שטאדט פון טאראנטער ארבייטער, אין בלויז פון די פיינסטע קענעדער מאטעריאלען.
קוים האט איהר איין מאל פערזוכט דעם געשמאקפאלען אראמא, די קרעפטענדע עפפעקטען, די טאניק אייגענשאפטען פון קאסגרייווס וועט איהר שוין אנדער ביער ניט וועלען פאר אייער טיש.
אין טעם ליעגט די פראבע.
אייער הענדלער וועט עס אייך דעליווערען אין קייסעס ביז אייער טיהר און ע סגעפינט זיך צ ופערקויפען אין פיינט און אין קהארט פלעשער אין אלע האטעלען און לייסענט קאפעס.
אזוי לייכט ווי לאגער עס איז אבער בעסער פאר אייך.
יעדער/ווייס קאסגרייווס בעריהמטען פארטער (סטאוט
לייכט ווילאגער עס איז אבער בעסער פאר אייך.
שוין מעהר ווי א האלבען יאהר הונדערט אז דער קאסגרייוו לייבעל האט געמיינט דאס בעסטע אין מאלץ און אין האפפען משקאות.

פערלאנגט
הערבאלאקס

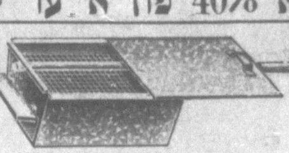
דער בעריהמטער טשאקאלאד אבפיהר מיטעל קורירט פערשטאפונג און אין דער זעלבער צייט קורירט עס אלע קראנקהייטען וואס בעראורזאכען דורך פערשטאפונג.

צו בעקומען איבעראל. 10 און 25 סענט א באקס.

Agent S. TURK, 171 Huron St. Phone Col. 8543

שפארט א 40% פון אייער קוילען ביל!

דייזי אש סיפטער



דאס ווייזט ווי רער סי טער איז אפען. ער פערמאכט זיך אזוי אז ער מאכט נ ט אן קיין שטויב ווען אין געברויך

צוויי סייזעס:- $1.00 און $1.50

פאטענטירט דזשון דעם 27־טען, 1913

צו בעקומען אין אלע הארדוועער סטארס.

אז האט איהר אן אש סיפטער (א באקס וואס זיפט דורך די אש וועל־כער וועט זיכער פערקלענערען אייערע קוילען בילס, וועלכעס איז איצט זעהר וויכטיג. עס איז געמאכט שטארק פון בעסטען מאטעריאל און איז אויסגעצייכענט מיט'ן סטייל און עס ארבייט גוט. א לייכטער שאקעל און די אש ווערט אבגעטהיילט פון די ניט פערברענטע קוילען און מען מוז ניט ביינען דעם רוקען דאס צו טהאן. קיינע אנשטרענגונגען.

מאנופעקטשורד בלויז ביי

סארען בראס.. 549 קינג סט. וו.. טאראנטא

ה. יאנאווער טעלעפאן מיין 6886 **א. ראזענפעלד** טעלעפאן קאלעדזש 5089

זיינען די

טאראנטא קאהל קאמפאני

—91 עגנעס סטריט — — פאן אפיס עדעלייד 9029—

פערקויפען נור

ELIAS ROGERS CO'S. ANTHRACITE

יעדער־לאט קוילען אדער האלץ, ווערט דעליווערט מיט ראדזשערס טיקעטס,—פיר קוואליטעט און וואג גאראנטירט.

געהט וואו אלע געהן.

אלע שניידער און פעדלער קויפען זייערע וואולענס און טרימינגס פאר סוטס און אווערקאוטס ביי

ליובינסקין

די ספעציעלע אגענטען פון גרעסטע און בעסטע ענגלישע און סקאטלענדער וואולען מיללס.

פאר וואס ניט איהר? אונזער נאהמען איז א גאראנטי פאר קוואליטעט און ראיעלע בעהאנדלונג.

J. LUBINSKY, 248 Simcoe Street, Toronto.

TELEPHONE MAIN 6446

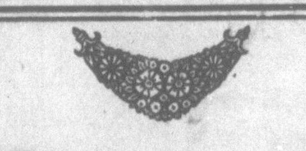
די פאריז בארגיין סטאר

מיר זיינען די ערשטע מיט דעם גרעסטען אויסוואהל פון פערשיעדענע וואלענס, דרעס גודס, סילקס, פלאש, וועלוועטס, טרימינגס און רעמי־נעטס. מיר קויפען אלע באנקראט סטאקס פיר קעש. די לעצטע פעטערנס, שעהנסטע דעזיינס ווען איהר קומט צו אונז קויפען סייפט איהר 50 פראצענט פון דעם דאלאר. און דיעלערס.

ספעשעל פרייזען פיר מאנופעקטשורערס פאזיטיוו האלב פרייז,

101 עגנעס סטריט טעלעפאן ארעלייד 1420

חתן כלה
זאלען דאס נעהמען אין אכט!



מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען אין אפיס פון

„אידישען זשורנאל"

נאטיס!

דיא יעניגע וואס ווילען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס ווילען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה. פריי

בענוצט זיך מיט דיזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל

67 עליזאבעטה סטריט 67

בוקער ט. וואשינגטאן טויט

טאסקעגיע, אלאבאמא נאוו. 15.

בוקער ט. וואשינגטאן, דער פעהיג־ער און גרעסטער פארטהיידיגער פון שווארצער ראסע, איז דא נעכטען גע־ נאך א קורצער קראנקהייט.

בוקער וואשינגטאן, וועלכער איז גע־וועזען בעקאנט איבער גאנץ אמעריקא, האט זיין גאנץ לעבען אנגעפיהרט א הייסען קאמף פאר דער גלייכבערעכטיגונג פאר זיין ראסע —די נעגערן.

ער איז אלט געוועזען 67 יאהר.

(פארזעצונג פון זייט 5.)

פאר א געוויסער צייט קען די ווירקונג זיין גאר שענדליך האט דער רוסיש אי־דישער כלל טהוער געענטפערט. דאס אי־דישע געמיינדע לעבען איז אבגעבראכען. פיעלע פון די שטעדט און שטעדטלאך, פון וואנען די אידען זיינען ארויסגעטריבען געווארען, זיינען געוועזען צענטערס פון אי־דישער קולטור דאס רוב ישיבות און אי־דישע שוהלען זיינען צושפרייט און צו־זעעט געווארען. דאס רעליגיעזע לעבען וואס איז געווען שטארק ענטוויקעלט אין פוילען און ליטא איז צייטווייליג צושטערט געווארען און עס מוז אריבערגעהן אהיב־שע צייט איידער עס וועט איבער א נייעס אויפגעבויט ווערען. ווי שטארק די געטרי־בענע אידען זיינען געוועזען צוגעבונדען צו זייער רעליגיאן קען מען זעהען פון די פיעלע אינצידענטען פון זעלבסט אויפאפ־פערונג, וואס האבען געטראפען אין דעם פערזוך צו רעטען אידישע הייליגקייטען. אלס ביישפיעל וועל איך דא דערצעהלען א פאקט וואס האט פאסירט אין ווילנא אנפאנגס מאי, פאר די גרויסע גירושים. אויף'ן וואקזאל זיינען אנגעקומען דריי וואגאנעס מיט אידישע פאמיליען פון דעם מלחמה ראיאן, אזוי ווי מען האט ערוואר־טעט בלויז איין וואגאן האט מען צום וואקזאל ארויסגעשיקט א קליינעם וואגען זיי צו בעגעגענען און זיי אבפיהרען ער־געץ אין אן אכסניה צווישען די אנגעקו־מענע איז געוועזען א קראנקע פרוי און דארט איז אויך געוועזען א רב און צוויי אלטע אידען, וועלכע האבען געהאט צוויי ספר תורה'ס וואס זיי האבען מיט געבראכט מיט זיך. עס האט זיך אנגעפאנגען א וכוח צו זיי זאלען צוערשט אבפיהרען די קראנקע פרוי אדער די ספרי תורה'ס. נים קוקענדיג דערויף וואס על פי דין האבען זיי געמעגט פריהער קוקען אויף געזונד פון דער פרוי, איז ביי זיי נעבליבען אז דער כבוד התורה פאדערט פון זיי פריהער אוועקצופיהרען די „ריינינקייטען" און א זיכערען פלאץ, און די קראנקע פרוי האט געמוזט ווארטען ביז דער וואגען איז גע־קומען צוריק."

צום שלום האט גאלדבערג ערקלעהרט אז ביים אנפאנג פון דער מלחמה האט אין רוסלאנד געהערשט א ווירקליכער פאטרי־אטישער גייסט. אבער א געפיהל פון בי־טערקייט האט איצט פערנומען זיין פלאץ נר איז אין דער מיינונג אז אין יעדען פאל דארף מען ערווארטען א גרויסע אי־דישע עמיגראציע פון רוסלאנד נאך דער מלחמה.

אידישע צרות

האנאררייבל מיהענס רעדע

האנ. ארטהור מיהען, דער קענעדער סאליסיטאר דזשענעראל האט געהאלטען פאלגענדע זעהר כאראקטעריסטישע רע־דע אויף דעם קאנפערענץ אין מאנט־רעאל.

איך בין זעהר דאנקבאר דעם טשער־מאן פאר געבען מיר עטליכע מינוטען צייט צו בעאבאכטען די אטמאספערע פון ריעזער פערזאמלונג. איך דאנק אייך זעהר פאר דער הערצליכער אויפנאהמע וואס איהר האט מיר געגעבען.

איך זעה אין די געזיכטער פון די פער־זאמעלטע אז איך געפין זיך צווישען לא־יאלע ברידער אין קאמפף. איך בעגריס זייך אין נאמען פון דער קענעדער רעגיע־רונג און איך דריק אייך אויס די אב־שעצונג פון דער רעגיערונג און דער גאנ־צער קענעדער בעפעלקערונג פאר אייער טרייער בירגערשאפט. איהר האט זיך דא פערזאמעלט צו טהאן דאס וואס די אידען האבען אימער געטהאן: צו העלפען און רעטען אייערע ברידער אין זייער פער־צווייפעלטער לאגע.

די אידען זיינען אימער געשטאנען צוזאמען, ניט אין געגנערשאפט צו זייע־רע פליכטען אין די לענדער וואו זיי הא־בען זיך געפונען נאר צו העלפען אויפצו־האלטען די טראדיציאנען פון אייער ראַ־סע. פערטריבענע פון זייער אייגען לאנד, האבען זיי זיך דאך געהאלטען צו־זאמען אין פערלויף פון אכטצעהן יאהר־הונדערט.

איך גלויב אז איך דריק אויס דעם גע־פיהל פון אלע קריסטען, ווען איך ווינש אייך, אז גאט זאל זיין מיט אייך און ברענגען די צייט ווען דאס לאנד פון אי־ערע אור־עלטערען וועט וויעדער געהערען צו אייך.

85 יאהר זיינען פאריבער זייט ענג־לאנד האט אראבגענומען פון אייך די גזרות געגען אייך. איהר האט זייט דאן גענאסען אונטער דער זונען פון פרייהייט, די געשיכטע פון דער אידישער עמאנסי־פאציאן איז דאס שעהנסטע קאפיטעל אין דער געשיכטע. ענגלאנד האט געטהאן אלעס מעגליכעס צו שאפען פאר אייך גלייכבערעכטיגונג. ענגלאנד קעמפט אויך יעצט געגען אונגערעכטיקייט.

קיין מלחמה אין דער וועלט געשיכ־טע איז ניט געווען אין אזא מאס א מלחמה פאר גערעכטיגקייט ווי די וועלכע מיר לעבען יעצט איבער. די יעצטיגע מלחמה איז א מלחמה פאר דעמאקראטיע, אויב מיר וועלען, נאט זאל היטען פערלי־רען פערלירט דעמאקראטיזם, און וואס וועט דאמאלס זיין מיט די אידען?

די אידען זיינען די טרעגער פון פריי־הייטס אידעאלען ענגלאנד איז די טרע־גערין פון דעמאקראטיזם.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

-LYRIC THEATRE-

וויילקאם! וויילקאם!

אונזערע
3 גרויסע געסט

די בעליעבטע סוברעטין

מיסס סיירי שעהנגאלד

דער בעליעבטער שוישפיעלער

מר. סעם אוירבאך

די געליעבטע מוטער ראליסטין

מאדאם שעהנגאלד

צוזאמען אין דער מיטע מיט דער ליריק סטאר קעסט, די בעליעבטע פרימאדאנא מאדאם יעטע בלאק.

דער בעליעבטער שוישפיעלער און זינגער מר. וויליאם עפשטיין.

מר. נייטען אייקאווסקי, מיז טימיאנאו. מר. און מרס. ראטשטיין, מיסס מינע שור און אייער ליעבלינג קאמיקער מר. סאלאמאנעסקא.

פרייטאג און שבת אבענד דעם 19טען און 20־טען.

ערשטער אויפטריט פון אונזערע געסט. עס ווירד געשפיעלט ווערען צום ערשטען מאהל אין טאראנטא

מיש מאש

מוזיקאלישע קאמעדיע אין 4 אקטען פון מ. גאלדבערג.

מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.

גאנץ נייע סינערים און עפעקטען שפיעלט צו דיעזער שאו.

קומט בעגריסען אונזערע געסט און האבען פערגניגען פון דער גרויסער מוזיקאלי־שער קאמעדיע.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

טאראנטאר רבנים זענען זיך משמח.

נעכטען אווענד האבען זיך די היגע רבנים צוזאמען מיט א גרויסען עולם משמח געווען ביז שפעט אין דער נאכט אויף די תנאים פון רבי יודיל ראזענבערג'ס טאכ־טער חנה מיט'ן החתן משה אדלער.

רבי גארדאן האט געהאלטען זעהר א שעהנעם טאסט. די תנאים האבען אין אלגעמיין געמאכט א זעהר שעהנעם איינ־דרוק. די אנוועזענדע האבען אויך נישט פערגעסען אן די עלענדע און ארימע, און האבען געזאמעלט געלד פיר פערשיעדענע צדקות.

לעצטען יאהר האבען די אידען פון מאנטרעאל זיך געווענדעט צו אונז און ערקלעהרט אז יעצט אין קריעגס צייט ווע־לען זיי אליין זארגען פאר זיך, און ווירק־ליך, די מלחמה האט אוועקגעצויגען אלע אונזערע קרעפטען אויסער אונזער אייגע־נער היים אבער דאס איז ניט נויטווענ־דיג צו ליעב דעם צוועק וואס מיר האבען זיך געשטעלט צו צוברעכען די דייטשע מיליטערישע מאכט און בעפרייען די אונ־טערדריקטע נאציאנען.

פראנצויזען זיעגען איבער בולגארען.

סאלאניקי, נאוו. 16.

גענעראל סאריל דער הויפט קאמאנ־דיר פון דער פראנצויזישער ארמיי אין די באלקאנען האט היינט אנאנסירט דעם רע־זולטאט פון דער שלאכט, וואס איז אנגע־גאנגען פאר די לעצטע 36 שטונדען צווי־שען דער פראנצויזישער און בולגארישער ארמיי ארום טייך „קערנא" אין דרום סערביען.

דער בעריכט ערקלעהרט אז די בול־גארישע ארמיי, וועלכע איז בעשטאנען פון 30,000 איז פון די פראנצויזען צוריק־געשטויסען געווארען אויף'ן גאנצען פראנט, און די בולגארען האבען געהאט גרויסע פערלוסטען. די פראנצויזען הא־בען דערביי זאגאר איין ביקס ניט פער־לוירען.

די אנשטרענגונג פון דער עסטרייך־דייטשער ארמיי צו פערכאפען די סערבי־שע ארמיי אין צפון האט זיך זיי ניט איינגעגעבען. פערקעהרט די סערבישע קאנטר אטאקעס זענען ערפאלגרייך.

Strand MEET ME AT THE FIRESIDE YONGE NEAR KING CONTINUOUS 10 A.M. TO 11 P.M. MATS 5¢-10¢ EVES 5¢ 10¢ 15¢

מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך

טשארלי משעפלין אין זיין לעצטע קאמעדיע די באנק

סאליסבורים ווילדער לעבען אין אמעריקא וואונדערבארע בילדער וואס איז ווען עס איז געצייגט געווארען

די 10־טע נאכפאלג פון

די געטהין.

פאטהא מלחמה נייעס

מעזאנייני סיטס רעזערווירט ביי טעלעפאן מיין 3345

ROYAL ALEXANDRA

די גאנצע וואך נאוועמבער דעם 14 טען

SAN CARLO

GRAND OPERA

COMPANY

100 מענשען — בריליאנטענער געזאנג קארוס וואונדערבארע סצענע עפעקטען.

20 וועלט בעוואוסטע אפערא סטארס

מאנ. איידא, דינס. לוטשיא, מיטוואך מאט. פאוסט, אבענד קאוואלעריא פאגלאטשיא פאג.

ריגאלעטא, פרייטאג קארמען שבת מט. טיילס האפמאן. אבענד טראוואטאר. בעזונדערע קאסט אויף פרינציפאלס.

שבת מאט. 50 ביז $1.50 מיטוואך מאט. פאפולערע פרייזען (פאוסט) 50 סענט ביז $1

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע אדער עני מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקו־מען א פערטעל אבטהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, סאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד אייזשענסי אדער סאב אייזשענסי פון דיסטריקט. אן אפליקיישאן קען געמאכט ווערען אין אפיס פון לאקאל אייזשענסי פון דאמיניאן לאנד (ניט סאב אגענט) אויף געוויסע קאנדיציאנען.

פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז בעזי־צער קען וואהנען 9 מייל ווייט פון זיין פלאץ אויף א פארם פון ניט ווייניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען, א הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאל סיידען ווען דערוואהנונג איז אויף'ן זעלבען פלאץ

אין געוויסע דיסטריקטען א האמסטי־דער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמסטעד ארום זיין פלאץ פיר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.

פליכטען — 6 מאנאטען וואהנען אויף'ן פלאץ און יעדע זעקס יאהר ווען די האמס־טעד געהט אריין אין קראפט (שוין אריינ־רעכענענדיג די צייט פון דער ענטרי) 50 אקער עקסטרא פיר בעארבייטען די צייט פיר קול־טיווירען איז אבהענגיג אין קיים אויב אויס־געפינען דא דער פלאץ איז א זאמדיגער אדער א שטיינענדיגער נאכדעם ווי רעפארטעד צו האמסטעד אינספעקטאר.

א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיין פארם און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאר 5 דאלאר אן אקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען און יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויף בילדען א הויז אין ווערטה פון 300$.

וו. וו. קארי.

דעפוטי מיניסטער אף אינטעריאר

נ. ב. ניט אויטאריזירטע פובליקאציע פון דעם אדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.

— 8708

דיא טאראנטא עלעק־טריק סופליי קא.

האבען געעפענט א אידישען ברענטש אין 98 קווין סט. וועסט, וואו איהר קענט קריגען עלעקטריק פיקטשורס די בעסטע קוואליטעט פיר 7 רומס פאר $11,75 צו־זאמען מיט דעם פיקסען אין אייער הויז.

אונזער ספעציאליטעט: ווייערינג און ריפיירינג.

מיר פערקויפען טאנגסטאן לעמפס 22 סענט מיט א גאראנטי.

אפען אווענדס.

THE TORONTO ELECTRIC SUPPLY CO.

95 QUEEN STREET WEST

Tel. Adelaide 3527

Manager's Residence 2223

אייערע
קוילען ביליג

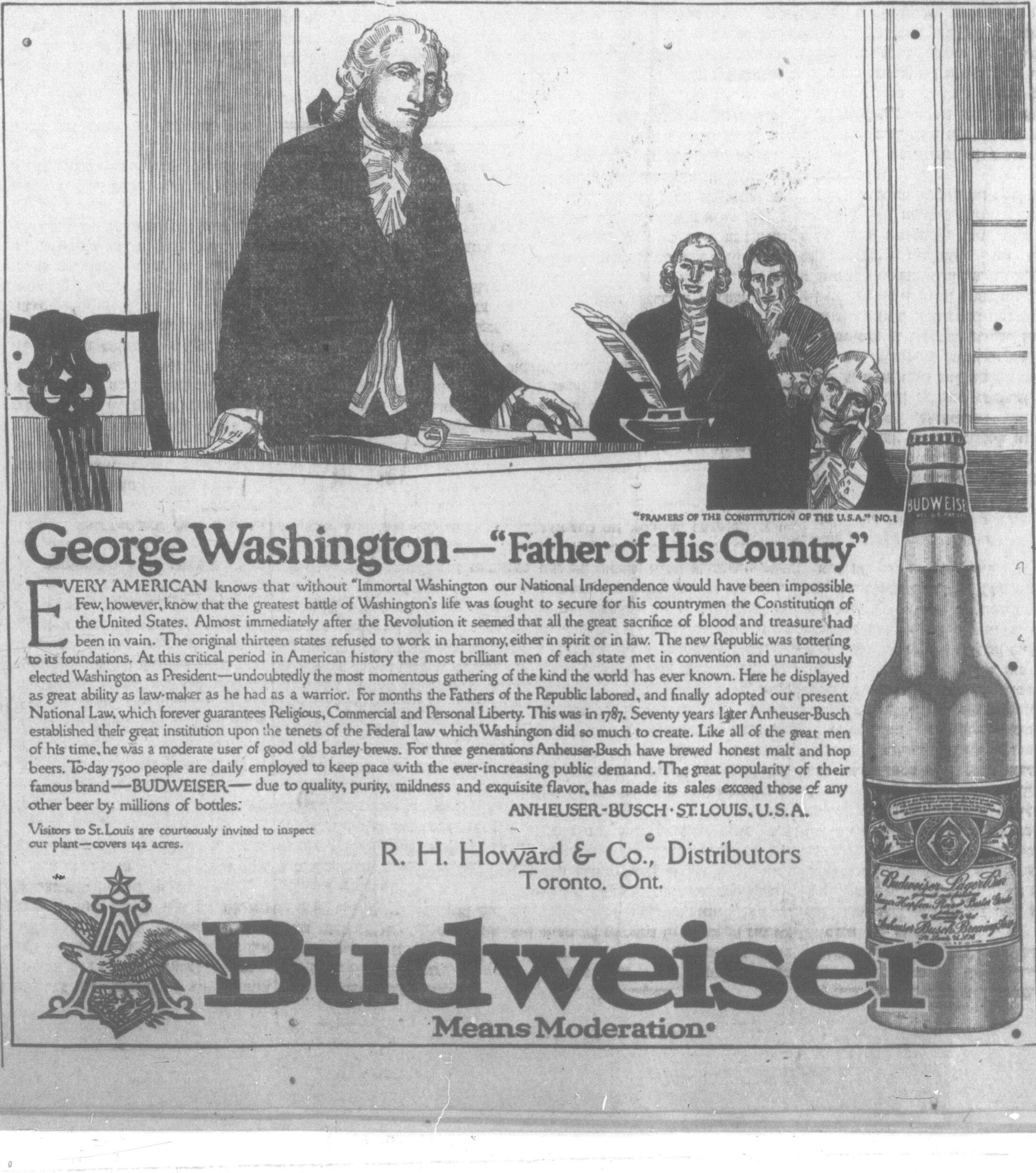
זיינען זיי צו הויך? זיי מוזען ניט דוקא זיין אזוי. קויפט קאננעל קויהלען און שפארט פון 50 סענט ביז $1,75 אויף יעדען טאן. קויפט איצט קויהלען פאר'ן אנצען ווינטער. טראגט אריין אין באנק די דאללארס וועלכע איהר האט געשפארט. אונזערע קויהלען קאן מען ניט ביטען פאר האסטקייט. זיי זיינען די פיינסטע קויה־לען פאר סטים אדער פאר'ן היימישען געברויך, וואס איהר האט ווען עס איז גענוצט. אלעס ברענט. רינגט אונז אב וועגען אייערע קויהלען היינט נאך. מיר גאראנטירען די וואג און די קוואליטעט אונטער א באנד.

קאננעל אנטהראסייט מיינינג קא. לימיטעד

העד אפיס: קאר. קווין און ספידינא עדוואַרד וואהלער, גענעראל מענעדזשער.

The Cannel Anthracite Mining Co. Ltd

Corner Queen and Spadina



"FRAMERS OF THE CONSTITUTION OF THE U.S.A." NO.1

George Washington—"Father of His Country"

EVERY AMERICAN knows that without "Immortal Washington our National Independence would have been impossible. Few, however, know that the greatest battle of Washington's life was fought to secure for his countrymen the Constitution of the United States. Almost immediately after the Revolution it seemed that all the great sacrifice of blood and treasure had been in vain. The original thirteen states refused to work in harmony, either in spirit or in law. The new Republic was tottering to its foundations. At this critical period in American history the most brilliant men of each state met in convention and unanimously elected Washington as President—undoubtedly the most momentous gathering of the kind the world has ever known. Here he displayed as great ability as law-maker as he had as a warrior. For months the Fathers of the Republic labored, and finally adopted our present National Law, which forever guarantees Religious, Commercial and Personal Liberty. This was in 1787. Seventy years later Anheuser-Busch established their great institution upon the tenets of the Federal law which Washington did so much to create. Like all of the great men of his time, he was a moderate user of good old barley brews. For three generations Anheuser-Busch have brewed honest malt and hop beers. To-day 7500 people are daily employed to keep pace with the ever-increasing public demand. The great popularity of their famous brand—BUDWEISER— due to quality, purity, mildness and exquisite flavor, has made its sales exceed those of any other beer by millions of bottles.

ANHEUSER-BUSCH · ST. LOUIS, U.S.A.

Visitors to St. Louis are courteously invited to inspect our plant—covers 142 acres.

R. H. Howard & Co., Distributors
Toronto, Ont.

Budweiser

Means Moderation.